

データベース構築促進及び技術開発に関する報告書

有価証券報告書のMTデータ変換 ソフト開発と英訳辞書作成

平成 4 年 3 月

財団法人 データベース振興センター

委託先 コムライティングインターナショナル株式会社

本報告書は、日本自転車振興会から競輪収益の一部である機械工業振興資金の補助を受けて作成したものである。

序

データベースは、わが国の情報化の進展上、重要な役割を果たすものと期待されている。今後、データベースの普及により、わが国において健全な高度情報化社会の形成が期待される。さらに海外に対して提供可能なデータベースの整備は、国際的な情報化への貢献および自由な情報流通の確保の観点からも必要である。しかしながら、現在わが国で流通しているデータベースの中でわが国独自のものは1/3にすぎないのが現状であり、わが国データベースサービスひいてはバランスある情報産業の健全な発展を図るためには、わが国独自のデータベースの構築およびデータベース関連技術の研究開発を強力に促進し、データベースの拡充を図る必要がある。

このような要請に応えるため、(財)データベース振興センターでは日本自転車振興会から機械工業振興資金の交付を受けて、データベースの構築および技術開発について民間企業、団体等に対して委託事業を実施している。委託事業の内容は、社会的、経済的、国際的に重要で、また地域および産業の発展の促進に寄与すると考えられているデータベースの構築とデータベース作成の効率化、流通の促進、利用の円滑化・容易化などに関係したソフトウェア技術・ハードウェア技術である。

本事業の推進に当たって、当財団に学識経験者の方々と構成されるデータベース構築・技術開発促進委員会(委員長 山梨学院大学教授 蓼沼良一氏)を設置している。

この「有価証券報告書のMTデータ変換ソフト開発と英訳辞書作成」は平成3年度のデータベースの構築促進および技術開発促進事業として、当財団がコムラインインターナショナル株式会社に対して委託実施した課題の一つである。この成果が、データベースに興味をお持ちの方々や諸分野の皆様方のお役に立てば幸いである。

なお、平成3年度データベースの構築促進および技術開発促進事業で実施した課題は次表のとおりである。

平成 4 年 3 月

財団法人 データベース振興センター

平成3年度 データベース構築・技術開発促進委託課題一覧

分野	課題名	委託先
社会	1 形態学的コメントを含む病理データベースのプロトタイプ作成	(株)エス・ビー・オー
	2 交通事故調査データベースのプロトタイプの作成	(財)日本自動車研究所
	3 シルバーエイジの医療と福祉情報の実地的な活用を目的としたデータベース構築	美崎高齢者福祉互助会美崎生活館
	4 気候情報データベースの構築	(株)エムテーエス雪氷研究所
	5 地下水情報データベースシステムの構築のための調査研究	(株)パスコ
	6 ファジィに関する文献データベースシステムの開発	(財)日本情報処理開発協会
	7 大学におけるデータベース利用教育システムに関する調査研究	日外アソシエーツ(株)
	8 マルチメディア型社会科用データベースの開発	(株)新学社
中小企業振興 地域活性化	9 異分野研究のための知的オリエンテーション・データベースシステムの構築可能性調査	(株)けいはんな
	10 瀬戸内圏公共図書館の郷土資料データベースの構築	(株)中国新聞社
	11 記事データベースアクセス用パイロットシステム構築	(株)河北新報社
	12 商業調整支援データベースの構築	(株)日本統計センター
	13 地域流通最適化に必要なデータベースの構築に関する研究	(社)日本ボランティア・チェーン協会
	14 情報源検索データベースのプロトタイプ作成	セントラル開発(株) 情報図書館RUKIT
海外	15 有価証券報告書のMTデータ変換ソフト開発と英訳辞書作成	コムラインインターナショナル(株)
	16 海外の主要国際・国家規格データベースの構築	日本電子計算(株)
	17 アジア太平洋交流データベースの研究－プロトタイプ作成－	(株)西日本新聞社
	18 先端産業分野における専門用語の電子辞書データベース化の調査研究	科学技術情報研究所(株)
技術	19 書誌データベース用ダイナミックシソーラス・エンジンの構築と自然言語検索システムへの応用	(株)紀伊國屋書店
	20 知的ハイパーメディアを活用したデータベース構築に関する調査研究	(株)新世代システムセンター
	21 CD-ROMによる光学材料データベースの構築	(株)リアライズ社

目 次

1.	データベース構築の目的	1
2.	実施内容	1
3.	実施体制	2
4.	データベースの仕様	3
4-1	データベース構築の環境	3
4-2	データベース構築作業の流	3
4-2-1	「有価証券報告書」翻訳辞書作成	3
4-2-2	「有価証券報告書」変換処理	6
5.	予想される効果	7
6.	今後の課題	7

資料 I : MTソースデータサンプル(一部)

資料 II : 翻訳辞書データフォーマットサンプル(一部)

資料 III : 変換処理データサンプル(一部)

1. 構築の目的

コムラインインターナショナル社は、平成2年度の委託課題として「海外向け国内先端技術分野中堅企業英文データベース構築」を行った。このデータベースは主に中堅企業を中心にした、企業情報をデータベース化したものであり、財務関係のデータ項目としては、資本金額と過去3年間の売上規模が収録されているにすぎない。しかし、海外からの需要の内容を詳しく調べると、中堅企業のみならず日本の株式上場企業の財務データにも強い関心があることが判明した。

上場企業の財務データは、既に大蔵省から「CD-ROM版有価証券報告書総覧」として磁気化され販売されている。このCD-ROMには1部・2部上場企業と店頭上場企業など、約2,300社の財務データが収録されている。しかしデータ項目は日本語であり、海外からの要望はあるものの大蔵省では当面データの英文化は考えていないとしている。このため海外からのアクセス難の情報は当面続きそうであるため、それに対応する意味でも当社では英文化に手をつけ日本企業の財務情報公開に対する積極的姿勢を明確に示す必要があると考えた。

本データベースの構築は、この大蔵省作成の「CD-ROM版有価証券報告書総覧」の財務データの項目部分の日本語を、データ変換により英語化できる専用ソフトの開発を目指すことにある。開発されたソフトにより変換されたデータは、大蔵省の了解のもとで、海外に向けて積極的にデータの提供を目指すものである。

2. 実施内容

本データベースでは、大蔵省が作成し現在一般向に提供している「CD-ROM版有価証券報告書総覧」の磁気データを英文化するためのデータ変換ソフトを開発し、「英文財務データ総覧」といえるものが作成できるようにすることを目的とした。しかし現在のデータ変換の技術レベルではCD-ROM上の全てのデータを完全に英訳することが困難であるため、開発する専用ソフトの対象は有価証券報告書中の財務諸表部分とその表頭・表側部分とした。

本開発では二つの主要な開発項目がある。開発の第一部は専用ソフト(データ変換システム)の開発であり、第二部はデータ変換のための日英辞書の作成である。

第一部開発：第一部の開発項目は、第二部の開発で作成される辞書を用いて翻訳を行う専用ソフト(データ変換システム)の設計・開発である。

第二部開発：第二部の開発項目は、第一部で作成された専用ソフトを用いて既に日本語で表記されている財務データの項目部分を英文に翻訳するために必要な翻訳辞書の設計と作成である。

前にも触れたが、現在の試験的に使用されている機械翻訳システムは、既存の大型のシステムでも、翻訳の質の面でかなりの問題を残している。そのため今回の開発では、汎用的な翻訳システムの開発は避け、『有価証券報告書』の磁気データの中でも財務データとそれに関連する用語や表頭・表側等の英語へのデータ変換を目的とした。従って、限られた分野のみの翻訳を目的とした専用ソフトの構築を目指すことがデータ変換システムの簡略化と実用化を可能にした。

3. 実施体制

本件では、先にも述べた通り開発事業は大きく二つの項目に分かれた。開発項目の第一部が翻訳を行う為の専用ソフト(データ変換システム)の設計・開発である。そして、第二部の開発項目が、第一部で作成された専用ソフトを用いて日本語で表記されているファイナンスデータを英文に翻訳するために必要な翻訳辞書の設計と作成である。

第一部の専用ソフト(データ変換システム)の基本設計はコムラインインターナショナル社が作成した。そのエンジニアリングとコーディングは社外の委託となった。また、第二部の翻訳辞書の基本設計と作成はコムラインインターナショナル社が全て担った。

第一部開発:

● 専用ソフト(データ変換システム)開発

- | | |
|-------------------------------|----|
| ○ 専用ソフト基本設計
データベース部SE | 1名 |
| ○ 専用ソフト・エンジニアリング
外部委託(SE) | 1名 |
| ○ 専用ソフトコーディング
外部委託(プログラマー) | 1名 |

第二部開発:

● 翻訳辞書作成

(担当: コムラインインターナショナル株式会社)

- 翻訳辞書基本設計並びに
専用ソフト開発協力担当
データベース部SE

1名

○ 翻訳辞書作成

報道部経済担当編集員(日本人)
編集部エディター
(英語を母国語とした人)

1名

1名

○ 翻訳辞書監修

報道局経済担当編集長

1名

4. データベースの仕様

4-1 データベース構築の環境

本データベース構築作業もまた前述の実施体制にしたがい、二つに大別された。第一部開発と第二部開発のそれぞれについて、使用機種などの作業環境を以下に示す。

使用機種および使用したソフト等

第一部開発 (データベース変換システム)

○M780

第二部開発 (翻訳辞書作成)

○使用ハードウェアNEC98シリーズ

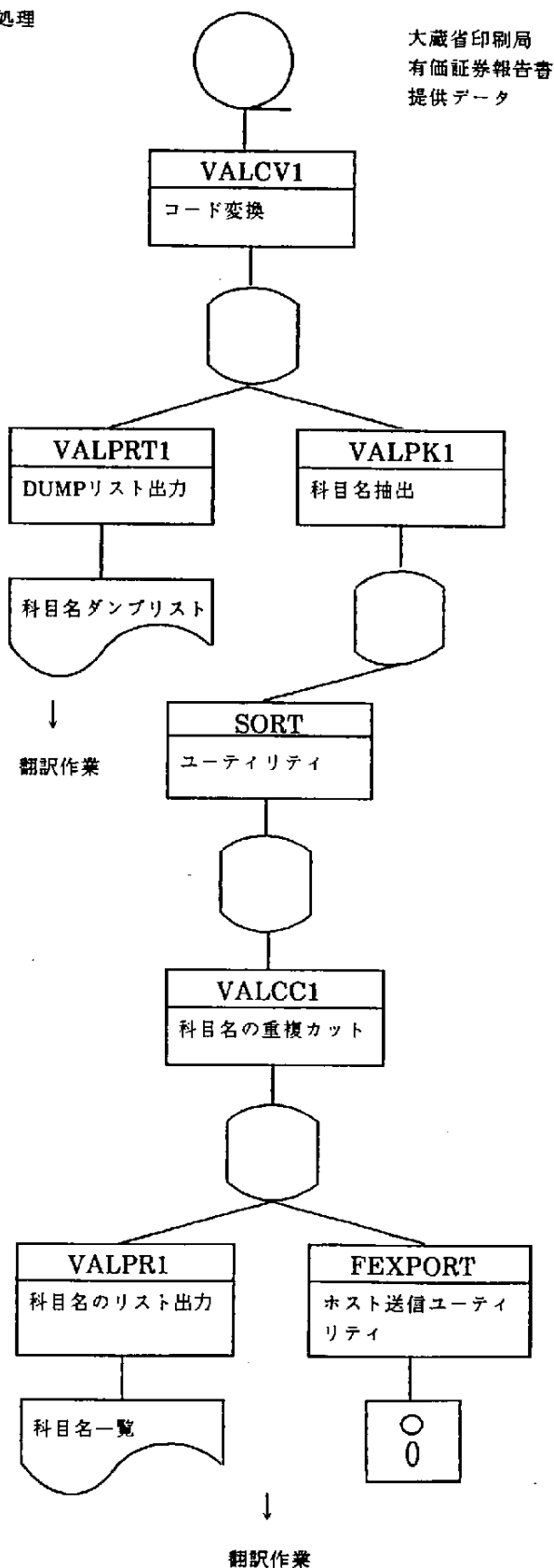
□使用ソフトウェアLotus1-2-3 Ver 2.2j (NEC 98用)

4-2 データベース構築作業の流れ

4-2-1 「有価証券報告書」翻訳辞書作成

変換元となる大蔵省印刷局からのMT(マグネットテープ)の提供を受けて、以下の図1に示す作業となった。

ホスト処理



① コード変換(VALCV1)

提供データとなる「大蔵省印刷局/有価証券報告書」MTのデータ属性は、シフトJISコードである為、富士通製FACOMのホスト機で処理し易いように、コードの変換を行う

全角文字 → JEFコード
半角文字 → EBCDICコード
バイナリデータ → そのまま

② 科目名抽出(VALPK1)

翻訳の対象となる科目名の抽出を行う。
抽出条件は、財務諸表のデータ部の科目名とする。
財務諸表データは、データ識別コードがDC,DD,DE,DFであり、データ部は、データタイプがD1である。

③ DUMPリスト出力(VALPRT1)

翻訳の対象となる科目名のレコードをリスト出力する。抽出条件は、'科目名抽出'処理と同じ。

④ SORT

抽出した科目名をデータ識別コード毎にまとめる為に、データ識別コード、科目名の組み合わせでソートする。

⑤ 科目名の重複カット(VALCC1)

科目名の重複をカットするとともに、頻度をカウントする。

⑥ 科目名のリスト出力(VALPR1)

抽出した科目名の一覧を各財務諸表別にリスト出力する。

⑦ ホスト送信(FEXPORT)

抽出した科目名を各財務諸表別に、FDに送信する。

⑧ 翻訳処理
手作業

科目名リストおよびFDへ出力された財務諸表の科目名は、手作業による翻訳作業に分けられた。ここで言う財務諸表とは、貸借対照表、損益計算書、製造原価(営業費)明細書、利益処分計算書を指している。通常、製造原価(営業費)明細書は、記載様式に従えば損益計算書の一部として取り扱われるべき性格の財務諸表ではあるが、MT中のデータ構成では独立した識別がなされていたため、単独の一表とみなした。

翻訳作業のためにリスト・FDの形態に切り出しを行った科目名は、「ロータス1-2-3」を使用して対訳を入力していく作業とした。ロータス上の入力形式は図2のようにした。

図2

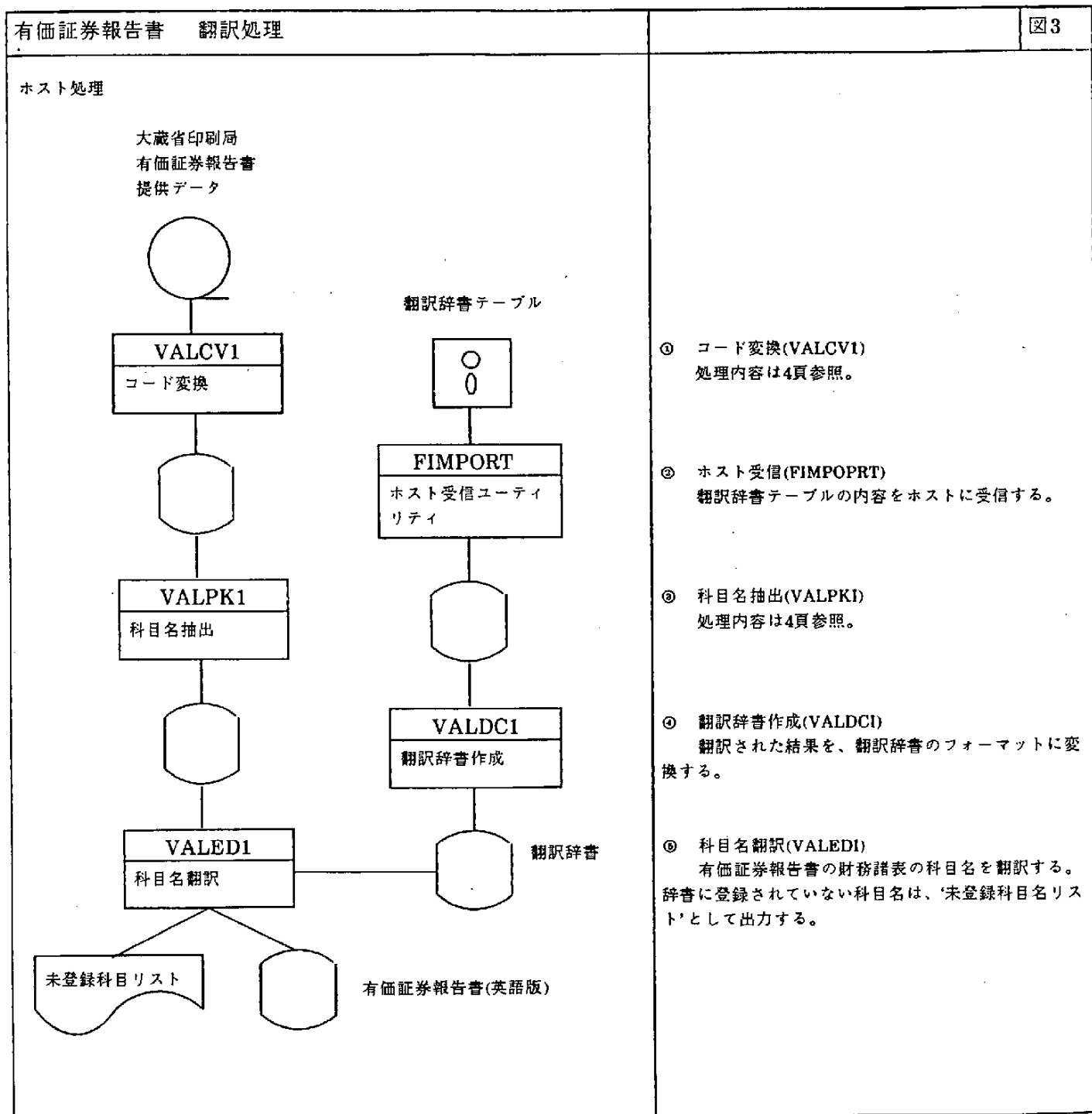
翻訳辞書フォーマット

属 性	日本語科目名	対訳英語科目名1	対訳英語科目名2	予 備

- ・属性 データ識別等の情報が設定されている。将来的な拡張性、識別のためのフラグとして、MT中の科目名の属性を継承している。
- ・日本語科目名 有価証券報告書に表記されている科目名。翻訳の対象となっている。
- ・対訳英語科目名1 日本語科目名に対する対英語訳。原則として日本語科目名に対する忠実な全訳としている。
- ・対訳英語科目名2 対訳英語科目名1の略式科目名。今回のデータベース構築作業では行われていない。オンライン化イメージ等を配慮して略式表記を作成。
- ・予備 予備カラム

4-2-2「有価証券報告書」変換処理

翻訳辞書部の完成後、変換作業へと移る。作業の流れについては図3を参照のこと。未登録科目名については、前出4-2-1の図2の作業を繰り返し、メンテナンスがなされる。



5. 予想される効果

本データベースによって開発されるデータ変換システム(翻訳システム)によって期待される効果としては以下の通りである。

◎ 大蔵省日本語「CD-ROM版有価証券報告書総覧」の利用がさらに加速化される可能性がある。

◎ 海外からの日本企業の情報公開要求に対して官民一体となって協力している姿勢が示せる。

◎ 翻訳辞書の構築により大蔵省規定の財務諸表各項目と英文項目との対応が明確になり、今後一般における財務データ分野での作業の能率に大きく貢献できる。

◎ 大蔵省の「CD-ROM版有価証券報告書総覧」データの英語翻訳・変換をする為の翻訳システムが完成されれば、低コストで英語のデータベース作成が可能となる。このことによってより一層日本のデータベースの海外振興が果たせる事になる。

6. 今後の課題

今回のデータベース構築作業を通して今後の課題を採すならば、以下の様な項目が挙げられる。

データ変換システム、翻訳辞書作成を通じ、専門知識の必要性やヒアリングの重要性が痛感された。また今回対象となった財務諸表から抽出された会計科目数だけでも1万以上あり、予想はしていたものの数の多さと取り扱いの煩雑さには時間をとられたことも事実であった。また今回の変換対象は、財務諸表中の貸借対照表、損益計算書、利益処分計算書、及び製造原価(営業費)明細書に限定して行い、付属明細表や有価証券報告書の中でもイメージデータなど、変換不可能な部分は、変換を行わなかった。財務諸表の中には、「重要な会計方針」「表示方法の変更」「注記事項」のような必要不可欠な情報や付属明細表が存在する。今後供給されるであろうソースデータに合わせて、変換対象を拡充させていき、より忠実な変換を行えるよう柔軟に対応していくことが望まれている。

成果として認識できることは、とにかく大蔵省印刷局から提供されている財務データを、その部分に関しては全訳できるようにするという方針でソフトを開発しそれを完成できたことは非常に意義がありまたユニークなものとなった。特に科目名の英語による辞書化は、有価証券報告書の全科目に対して対訳を作成したため非常に貴重なものと言えるであろう。加えて更新、拡張性を考慮した設計ができたことから、次年度以降のメンテナンスへも対応可能となった。

今後、大蔵省の有価証券報告書MTの財務諸表部分の収録規模数や収録項目の増加、変換できる財務データ項目を追加していくことで、質的・量的にも海外からのニーズに完全に応えうる英文化ソフトウェアとして発展させて行くことが可能であると確信している。

資料 I: MTソースデータサンプル

					(単位：百万円)				
					第71期				
					(平成2年3月31日)				
期	別	注	記	金	額	構成比%	注	記	
401025	8031	0289	DC T1	貸借対照表					
401025	8031	0289	DC T2						
401025	8031	0289	DC T3						
401025	8031	0289	DC T4	科 目					
401025	8031	0289	DC D1	資産の部					
401025	8031	0289	DC D1	流動資産					A
401025	8031	0289	DC D1	現金及び預金	1	2,556,500			B 1
401025	8031	0289	DC D1	受取手形	2	870,610			B 2
401025	8031	0289	DC D1	売掛金	3	1,911,222			B 3
401025	8031	0289	DC D1	有価証券	4	198,129			B 4
401025	8031	0289	DC D1	自己株式		8			B
401025	8031	0289	DC D1	商品					B
401025	8031	0289	DC D1	未着商品		216,178			C
401025	8031	0289	DC D1	販売用不動産		69,415			C
401025	8031	0289	DC D1	請負工事					a
401025	8031	0289	DC D1	前渡金		2,977			B
401025	8031	0289	DC D1	前払費用		150,773			B
401025	8031	0289	DC D1	未収入金		19,462			B
401025	8031	0289	DC D1	短期貸付金		103,721			B
401025	8031	0289	DC D1	関係会社短期貸付金		27,421			a
401025	8031	0289	DC D1	その他の流動資産		86,439			B
401025	8031	0289	DC D1	貸倒引当金		136,101			B
401025	8031	0289	DC D1	流動資産合計		25,453			B
401025	8031	0289	DC D1	固定資産		6,323,510	82.25E		A
401025	8031	0289	DC D1	有形固定資産					B
401025	8031	0289	DC D1	貸買用固定資産		61,806			C
401025	8031	0289	DC D1	減価償却累計額	△	15,704			D
401025	8031	0289	DC D1	建物	5	72,976			C 5
401025	8031	0289	DC D1	減価償却累計額	△	29,643			D
401025	8031	0289	DC D1	構築物	6	5,281			C 6
401025	8031	0289	DC D1	減価償却累計額	△	3,123			D
401025	8031	0289	DC D1	機械及び装置		2,509			C
401025	8031	0289	DC D1	減価償却累計額	△	1,404			D
401025	8031	0289	DC D1	船舶		38			C
401025	8031	0289	DC D1	減価償却累計額	△	25			D
401025	8031	0289	DC D1	車輜及び運搬具		2,591			C
401025	8031	0289	DC D1	減価償却累計額	△	1,632			D
401025	8031	0289	DC D1	器具及び備品		15,810			C
401025	8031	0289	DC D1	減価償却累計額	△	9,269			D
401025	8031	0289	DC D1	山林	7				C 7
401025	8031	0289	DC D1	土地	8				C 8
401025	8031	0289	DC D1	建設仮勘定		6,053			C
401025	8031	0289	DC D1	有形固定資産合計		12,630			B
401025	8031	0289	DC D1	無形固定資産		9,778			C
401025	8031	0289	DC D1	特許権		128,674	1.67E		B
401025	8031	0289	DC D1	借地権		1,588			C
401025	8031	0289	DC D1	商標権		5,457			C
401025	8031	0289	DC D1	電話加入権		7			C
401025	8031	0289	DC D1	その他の無形固定資産		279			C
401025	8031	0289	DC D1	無形固定資産合計		2,074			C
401025	8031	0289	DC D1	投資その他の資産		9,407	0.12E		B
401025	8031	0289	DC D1	投資有価証券	9	186,200			C 9
401025	8031	0289	DC D1	関係会社株式	10	367,790			C 10
401025	8031	0289	DC D1	関係会社社債		4,268			C
401025	8031	0289	DC D1	出資金		993			C
401025	8031	0289	DC D1	関係会社出資金		30,185			C
401025	8031	0289	DC D1	長期貸付金	11	187,093			C
401025	8031	0289	DC D1	従業員貸付金		4,996			C
401025	8031	0289	DC D1	関係会社長期貸付金		138,730			C

401025	8031	0289	DC	D1	海外特定事業貸付金	12	220,242		C 11
401025	8031	0289	DC	D1	海外特定事業損失引当金	△	120,491	99,751	C △
401025	8031	0289	DC	D1	固定化営業債権	13		30,980	C 12
401025	8031	0289	DC	D1	長期前払費用			5,789	C
401025	8031	0289	DC	D1	養老保険積立金			80,923	C
401025	8031	0289	DC	D1	その他の投資等			119,151	C
401025	8031	0289	DC	D1	貸倒引当金		△	30,224	C
401025	8031	0289	DC	D1	投資その他の資産合計			1,226,629	15.96E
401025	8031	0289	DC	D1	固定資産合計			1,364,711	17.75E
401025	8031	0289	DC	D1	資産合計			7,688,222	100E
401025	8031	0289	DC	D1	負債の部				
401025	8031	0289	DC	D1	流動負債	1			A
401025	8031	0289	DC	D1	支払手形	14		800,047	B 13
401025	8031	0289	DC	D1	買掛金	15		1,575,767	B 14
401025	8031	0289	DC	D1	短期借入金			1,133,327	B
401025	8031	0289	DC	D1	一年以内に返済予定の長期借入金			189,495	B
401025	8031	0289	DC	D1	コマーシャルペーパー			1,500,000	B
401025	8031	0289	DC	D1	社債（一年以内償還）				a
401025	8031	0289	DC	D1	未払金			53,766	B
401025	8031	0289	DC	D1	未払法人税等	16		1,732	B 15
401025	8031	0289	DC	D1	未払費用			46,643	B
401025	8031	0289	DC	D1	前受金			143,429	B
401025	8031	0289	DC	D1	預り金			7,277	B
401025	8031	0289	DC	D1	前受収益			20,320	B
401025	8031	0289	DC	D1	花と緑の博覧会出展引当金			155	B
401025	8031	0289	DC	D1	その他の流動負債			14,534	B
401025	8031	0289	DC	D1	流動負債合計			5,486,498	71.36E
401025	8031	0289	DC	D1	固定負債	2			A
401025	8031	0289	DC	D1	社債			44,431	B
401025	8031	0289	DC	D1	新株引受権付社債			135,184	B
401025	8031	0289	DC	D1	転換社債			144,182	B
401025	8031	0289	DC	D1	長期借入金			1,204,762	B
401025	8031	0289	DC	D1	関係会社長期借入金			4,408	B
401025	8031	0289	DC	D1	長期スワップ債務			86,375	B
401025	8031	0289	DC	D1	退職給与引当金			20,522	B
401025	8031	0289	DC	D1	納税引当金	17		2,619	B 16
401025	8031	0289	DC	D1	花と緑の博覧会出展引当金			—	B
401025	8031	0289	DC	D1	その他の固定負債			55,318	B
401025	8031	0289	DC	D1	固定負債合計			1,697,804	22.08E
401025	8031	0289	DC	D1	負債合計			7,184,302	93.44E
401025	8031	0289	DC	D1	資本の部				
401025	8031	0289	DC	D1	資本金	18		171,235	2.23A 17
401025	8031	0289	DC	D1	資本準備金			197,527	2.57A
401025	8031	0289	DC	D1	利益準備金			13,961	0.18A
401025	8031	0289	DC	D1	その他の剰余金	4			A
401025	8031	0289	DC	D1	任意積立金				B
401025	8031	0289	DC	D1	別途積立金		78,351		C
401025	8031	0289	DC	D1	特別積立金		1,619		C
401025	8031	0289	DC	D1	退職給与準備金		3,216		C
401025	8031	0289	DC	D1	社会貢献積立金		300		C
401025	8031	0289	DC	D1	海外投資等損失準備金		12,627	96,114	C
401025	8031	0289	DC	D1	当期末処分利益金			25,079	B
401025	8031	0289	DC	D1	その他の剰余金合計			121,194	1.58E
401025	8031	0289	DC	D1	資本合計			503,919	6.56E
401025	8031	0289	DC	D1	負債及び資本合計			7,688,222	100E
401025	8031	0289	DD	T1	損益計算書				(単位：百万円)
401025	8031	0289	DD	T2					第71期
401025	8031	0289	DD	T3					(自 平成元年4月1日)
401025	8031	0289	DD	T3					(至 平成2年3月31日)
401025	8031	0289	DD	T4	科 目	注 記	金 額	構成比%	注 記

401025	8031	0289	DD	D1	1	売上高	1	20,300,091	100A	1
401025	8031	0289	DD	D1	2	売上原価			A	
401025	8031	0289	DD	D1		商品期首棚卸高	213,798		B	
401025	8031	0289	DD	D1		当期商品仕入高	20,134,099		B	2
401025	8031	0289	DD	D1		合計	20,347,897			E
401025	8031	0289	DD	D1	3	商品期末棚卸高	288,571	20,059,325	98.81B	3
401025	8031	0289	DD	D1		売上総利益		240,765	1.19C	
401025	8031	0289	DD	D1	3	販売費及び一般管理費			A	
401025	8031	0289	DD	D1		役員報酬	876		B	
401025	8031	0289	DD	D1		従業員給料諸手当	51,512		B	
401025	8031	0289	DD	D1		従業員賞与	28,297		B	
401025	8031	0289	DD	D1		退職給与	4,805		B	
401025	8031	0289	DD	D1		退職給与引当金繰入額	3,190		B	
401025	8031	0289	DD	D1		福利厚生費	13,711		B	
401025	8031	0289	DD	D1		旅費交通費	13,086		B	
401025	8031	0289	DD	D1		交際費	6,493		B	5
401025	8031	0289	DD	D1		通信情報費	18,262		B	
401025	8031	0289	DD	D1		租税印紙公費	2,462		B	4
401025	8031	0289	DD	D1	4	事業税等	262		B	
401025	8031	0289	DD	D1		納税引当金繰入額	466		B	
401025	8031	0289	DD	D1		広告費	2,040		B	
401025	8031	0289	DD	D1		借地借家料	639		B	
401025	8031	0289	DD	D1		事務用消耗品費	2,926		B	
401025	8031	0289	DD	D1		貸倒引当金繰入額	4,700		B	
401025	8031	0289	DD	D1		事務所管理費	6,851		B	
401025	8031	0289	DD	D1		雑費	13,324	173,913	0.86B	
401025	8031	0289	DD	D1		営業利益		66,852	0.33C	
401025	8031	0289	DD	D1	4	営業外収益			A	
401025	8031	0289	DD	D1		受取利息	187,350		B	5
401025	8031	0289	DD	D1	5	受取配当金	26,669		B	
401025	8031	0289	DD	D1		有価証券売却益	17,174		B	
401025	8031	0289	DD	D1		雑収入	5,239	236,433	1.16B	
401025	8031	0289	DD	D1	5	営業外費用			A	
401025	8031	0289	DD	D1		支払利息及び割引料	219,652		B	6
401025	8031	0289	DD	D1	6	有価証券売却損	1,201		B	
401025	8031	0289	DD	D1		雑支出	17,407	238,261	1.17B	
401025	8031	0289	DD	D1		通常利益		65,024	0.32C	
401025	8031	0289	DD	D1	6	特別利益			A	
401025	8031	0289	DD	D1		投資有価証券・関係会社株式処分益	1,933		B	
401025	8031	0289	DD	D1		固定資産処分益	91	2,025	0.01B	
401025	8031	0289	DD	D1	7	投資有価証券・関係会社売却益			a	
401025	8031	0289	DD	D1		貸倒引当金繰入額			a	7
401025	8031	0289	DD	D1		その他の有形固定資産等売却益			a	8
401025	8031	0289	DD	D1		貸倒引当金繰入額			a	
401025	8031	0289	DD	D1	7	特別損失			A	
401025	8031	0289	DD	D1		投資有価証券・関係会社株式処分損	1,566		B	
401025	8031	0289	DD	D1		投資有価証券・関係会社売却損			a	
401025	8031	0289	DD	D1		投資有価証券・関係会社株式・関係会社出資金評価損	2,030		B	9
401025	8031	0289	DD	D1		固定資産処分損	592		B	
401025	8031	0289	DD	D1	9	有形固定資産等処分損			a	10
401025	8031	0289	DD	D1		関係会社等貸倒引当金繰入額	4,142		B	11
401025	8031	0289	DD	D1	10	海外特定事業損失引当金繰入額	36,583		B	12
401025	8031	0289	DD	D1	11	海外事業貸倒引当金繰入額	—	44,915	0.22B	
401025	8031	0289	DD	D1		特定海外債権貸倒引当金繰入額			a	13
401025	8031	0289	DD	D1		税引前当期純利益		22,134	0.11C	
401025	8031	0289	DD	D1	12	法人税等		333		C 14

401025	8031	0289	DD	D1	法人税還付額		2,025		C
401025	8031	0289	DD	D1	納税引当金繰入額		1,778		C
401025	8031	0289	DD	D1	当期繰越利益		22,049	0.11C	
401025	8031	0289	DD	D1	前期繰越利益金		7,101		C
401025	8031	0289	DD	D1	社会貢献積立金取崩額		500		C
401025	8031	0289	DD	D1	中間配当額		4,155		C
401025	8031	0289	DD	D1	中間配当に伴う利益準備金積立額		415		C
401025	8031	0289	DD	D1	当期末処分利益金		25,079		C
401025	8031	0289	DF	D2	利益金処分計算書		(単位：百万円)		利益金処分計算書
401025	8031	0289	DF	D2		期 別	第71期		
401025	8031	0289	DF	D2			(平成2年6月28日)		
401025	8031	0289	DF	D2	科 目	注 記	金 額		科 目
401025	8031	0289	DF	D2	A1	当期末処分利益	25,079		A1 当期末処分利益金
401025	8031	0289	DF	D2	A2	任意積立金取崩高			A2 任意積立金取崩高
401025	8031	0289	DF	D2	B	海外投資等損失準備金取崩高	1,564	1,564	B 海外投資等損失準備金取崩高
401025	8031	0289	DF	D2	E	合計		26,644	E 合計
401025	8031	0289	DF	D2	A3	利益金処分額			A3 利益金処分額
401025	8031	0289	DF	D2	B	利益準備金	540		B 利益準備金
401025	8031	0289	DF	D2	B	配当金	5,356		B 配当金
401025	8031	0289	DF	D2	B	取締役投資与金	150		B 取締役投資与金
401025	8031	0289	DF	D2	B	任意積立金			B 任意積立金
401025	8031	0289	DF	D2	C	海外投資等損失準備金	1,027		C 海外投資等損失準備金
401025	8031	0289	DF	D2	C	別途積立金	11,000	18,073	C 別途積立金
401025	8031	0289	DF	D2	A4	次期繰越利益金		8,570	A4 次期繰越利益金

					(単位：千円)			
					第49期			
					(平成2年5月31日)			
期	別	注	記	金	額	構成比%		
011005	1377	2017	DC	T1	貸借対照表			
011005	1377	2017	DC	T2				
011005	1377	2017	DC	T3				
011005	1377	2017	DC	T4				
011005	1377	2017	DC	D1	科 目			
011005	1377	2017	DC	D1	資産の部			
011005	1377	2017	DC	D1	1 流動資産			
011005	1377	2017	DC	D1	現金及び預金			
011005	1377	2017	DC	D1	受取手形			
011005	1377	2017	DC	D1	売掛金			
011005	1377	2017	DC	D1	有価証券			
011005	1377	2017	DC	D1	商品			
011005	1377	2017	DC	D1	未成工事支出金			
011005	1377	2017	DC	D1	貯蔵品			
011005	1377	2017	DC	D1	前渡金			
011005	1377	2017	DC	D1	未収収益			
011005	1377	2017	DC	D1	自己株式			
011005	1377	2017	DC	D1	短期金銭の信託			
011005	1377	2017	DC	D1	その他			
011005	1377	2017	DC	D1	貸倒引当金			
011005	1377	2017	DC	D1	流動資産合計			
011005	1377	2017	DC	D1	2 固定資産			
011005	1377	2017	DC	D1	有形固定資産			
011005	1377	2017	DC	D1	建物			
011005	1377	2017	DC	D1	減価償却累計額			
011005	1377	2017	DC	D1	構築物			
011005	1377	2017	DC	D1	減価償却累計額			
011005	1377	2017	DC	D1	機械装置			
011005	1377	2017	DC	D1	減価償却累計額			
011005	1377	2017	DC	D1	車両運搬具			
011005	1377	2017	DC	D1	減価償却累計額			
011005	1377	2017	DC	D1	器具備品			
011005	1377	2017	DC	D1	減価償却累計額			
011005	1377	2017	DC	D1	土地			
011005	1377	2017	DC	D1	建設仮勘定			
011005	1377	2017	DC	D1	有形固定資産合計			
011005	1377	2017	DC	D1	無形固定資産			
011005	1377	2017	DC	D1	施設利用権			
011005	1377	2017	DC	D1	無形固定資産合計			
011005	1377	2017	DC	D1	投資その他の資産			
011005	1377	2017	DC	D1	投資有価証券			
011005	1377	2017	DC	D1	関係会社株式			
011005	1377	2017	DC	D1	出資金			
011005	1377	2017	DC	D1	関係会社出資金			
011005	1377	2017	DC	D1	長期貸付金			
011005	1377	2017	DC	D1	株主・従業員長期貸付金			
011005	1377	2017	DC	D1	関係会社長期貸付金			
011005	1377	2017	DC	D1	長期金銭の信託			
011005	1377	2017	DC	D1	更生債権等			
011005	1377	2017	DC	D1	その他			
011005	1377	2017	DC	D1	貸倒引当金			
011005	1377	2017	DC	D1	投資その他の資産合計			
011005	1377	2017	DC	D1	固定資産合計			
011005	1377	2017	DC	D1	資産合計			
011005	1377	2017	DC	D1	負債の部			
011005	1377	2017	DC	D1	1 流動負債			
011005	1377	2017	DC	D1	支払手形			
011005	1377	2017	DC	D1	買掛金			
011005	1377	2017	DC	D1	未払金			
011005	1377	2017	DC	D1	未払費用			
011005	1377	2017	DC	D1	未払法人税等			

011005	1377	2017	DC	D1	未払事業税等		594,302		B
011005	1377	2017	DC	D1	未払消費税		199,227		B
011005	1377	2017	DC	D1	前受金		153,844		B
011005	1377	2017	DC	D1	預り金		127,303		B
011005	1377	2017	DC	D1	流動負債合計		6,963,359	11.4E	
011005	1377	2017	DC	D1	固定負債				A
011005	1377	2017	DC	D1	退職給与引当金		1,120,555		B
011005	1377	2017	DC	D1	その他		6,500		B
011005	1377	2017	DC	D1	固定負債合計		1,127,055	1.8E	
011005	1377	2017	DC	D1	負債合計		8,090,415	13.2E	
011005	1377	2017	DC	D1	資本の部				
011005	1377	2017	DC	D1	1 資本金		13,500,000	22.0A	
011005	1377	2017	DC	D1	2 資本準備金		10,823,146	17.6A	
011005	1377	2017	DC	D1	3 利益準備金		176,912	0.3A	
011005	1377	2017	DC	D1	4 その他の剰余金				A
011005	1377	2017	DC	D1	任意積立金				B
011005	1377	2017	DC	D1	為替変動積立金	300,000			C
011005	1377	2017	DC	D1	建設積立金	250,000			C
011005	1377	2017	DC	D1	海外市場開拓積立金	80,000			C
011005	1377	2017	DC	D1	圧縮積立金	236,000			C
011005	1377	2017	DC	D1	別途積立金	24,200,000	25,066,000		C
011005	1377	2017	DC	D1	当期末処分利益金		3,720,228		B
011005	1377	2017	DC	D1	その他の剰余金合計		28,786,228	46.9E	
011005	1377	2017	DC	D1	資本合計		53,286,287	86.8E	
011005	1377	2017	DC	D1	負債及び資本合計		61,376,703	100.0E	
011005	1377	2017	DD	T1	損益計算書				(単位:千円)
011005	1377	2017	DD	T2					第49期
011005	1377	2017	DD	T3					(自 平成元年6月1日)
011005	1377	2017	DD	T3					(至 平成2年5月31日)
011005	1377	2017	DD	T4	科 目	注 記	金 額	構成比%	
011005	1377	2017	DD	D1	1 売上高		30,079,220	100.0A	
011005	1377	2017	DD	D1	2 売上原価				A
011005	1377	2017	DD	D1	商品期首たな卸高		6,916,617		B
011005	1377	2017	DD	D1	当期商品仕入高		16,599,011		B
011005	1377	2017	DD	D1	合計		23,515,628		E
011005	1377	2017	DD	D1	商品期末たな卸高		7,480,392	16,035,236	53.3B
011005	1377	2017	DD	D1	売上総利益			14,043,984	46.7C
011005	1377	2017	DD	D1	3 販売費及び一般管理費				A
011005	1377	2017	DD	D1	販売荷造費		235,260		B
011005	1377	2017	DD	D1	運搬費		504,895		B
011005	1377	2017	DD	D1	広告宣伝費		523,708		B
011005	1377	2017	DD	D1	貸倒引当金繰入額		117,433		B
011005	1377	2017	DD	D1	従業員給料手当		2,709,030		B
011005	1377	2017	DD	D1	退職給与引当金繰入額		118,531		B
011005	1377	2017	DD	D1	事業税等		993,341		B
011005	1377	2017	DD	D1	減価償却費		340,428		B
011005	1377	2017	DD	D1	賃借料		291,408		B
011005	1377	2017	DD	D1	その他		2,312,799	8,146,838	27.1B
011005	1377	2017	DD	D1	営業利益			5,897,145	19.6C
011005	1377	2017	DD	D1	4 営業外収益				A
011005	1377	2017	DD	D1	受取利息		1,328,462		B
011005	1377	2017	DD	D1	有価証券利息		44,712		B
011005	1377	2017	DD	D1	受取配当金		187,060		B
011005	1377	2017	DD	D1	為替差益		17,189		B
011005	1377	2017	DD	D1	受取賃貸料		102,922		B
011005	1377	2017	DD	D1	有価証券売却益		77,697		B
011005	1377	2017	DD	D1	雑収入		38,842	1,796,888	6.0B
011005	1377	2017	DD	D1	5 営業外費用				A
011005	1377	2017	DD	D1	支払利息及び割引料		40,914		B
011005	1377	2017	DD	D1	新株発行費				B

貸借対照表					(単位: 千円)		
期	別				第42期		
					(平成2年3月31日)		
					額	構成比%	
注 記							
151072	1832	1068	DC	T1	資産の部		
151072	1832	1068	DC	T2			
151072	1832	1068	DC	T3			
151072	1832	1068	DC	T4	科 目		
151072	1832	1068	DC	D1	資産の部		
151072	1832	1068	DC	D1	流動資産		A
151072	1832	1068	DC	D1	現金預金	7,482,042	B
151072	1832	1068	DC	D1	受取手形	4,728,573	B
151072	1832	1068	DC	D1	完成工事未収入金	12,088,233	B
151072	1832	1068	DC	D1	不動産事業等未収入金	414,762	B
151072	1832	1068	DC	D1	有価証券	24,778	B
151072	1832	1068	DC	D1	自己株式	243	B
151072	1832	1068	DC	D1	未成工事支出金	13,212,125	B
151072	1832	1068	DC	D1	不動産事業等支出金	11,452,280	B
151072	1832	1068	DC	D1	材料貯蔵品	40,241	B
151072	1832	1068	DC	D1	前借金	2,888	B
151072	1832	1068	DC	D1	短期貸付金	6,790,356	B
151072	1832	1068	DC	D1	前払費用	420,275	B
151072	1832	1068	DC	D1	立替金	77,794	B
151072	1832	1068	DC	D1	その他流動資産	547,627	B
151072	1832	1068	DC	D1	貸倒引当金	△ 6,191,356	C
151072	1832	1068	DC	D1	流動資産合計	51,090,867	80.2E
151072	1832	1068	DC	D1	固定資産		A
151072	1832	1068	DC	D1	有形固定資産		B
151072	1832	1068	DC	D1	建物	6,637,579	C
151072	1832	1068	DC	D1	減価償却累計額	3,965,458	D
151072	1832	1068	DC	D1	構築物	469,299	C
151072	1832	1068	DC	D1	減価償却累計額	306,900	D
151072	1832	1068	DC	D1	機械装置	10,311,299	C
151072	1832	1068	DC	D1	減価償却累計額	6,217,756	D
151072	1832	1068	DC	D1	車両運搬具	228,002	C
151072	1832	1068	DC	D1	減価償却累計額	206,142	D
151072	1832	1068	DC	D1	工具器具・備品	518,752	C
151072	1832	1068	DC	D1	減価償却累計額	424,708	D
151072	1832	1068	DC	D1	土地	2,130,303	C
151072	1832	1068	DC	D1	建設仮勘定	850,287	C
151072	1832	1068	DC	D1	有形固定資産計	10,024,557	E
151072	1832	1068	DC	D1	無形固定資産		B
151072	1832	1068	DC	D1	特許権	734	C
151072	1832	1068	DC	D1	その他無形固定資産	32,278	C
151072	1832	1068	DC	D1	無形固定資産計	33,013	E
151072	1832	1068	DC	D1	投資等		B
151072	1832	1068	DC	D1	投資有価証券	733,911	C
151072	1832	1068	DC	D1	関係会社株式	30,000	C
151072	1832	1068	DC	D1	出資金	115,760	C
151072	1832	1068	DC	D1	長期貸付金	0	C
151072	1832	1068	DC	D1	長期前払費用	15,483	C
151072	1832	1068	DC	D1	長期未収入金	1,491,282	C
151072	1832	1068	DC	D1	その他投資等	226,326	C
151072	1832	1068	DC	D1	貸倒引当金	△ 52,300	D
151072	1832	1068	DC	D1	投資等計	2,560,464	E
151072	1832	1068	DC	D1	固定資産合計	12,618,035	19.8E
151072	1832	1068	DC	D1	資産合計	63,708,903	100E
151072	1832	1068	DC	D1	負債の部		
151072	1832	1068	DC	D1	流動負債		A
151072	1832	1068	DC	D1	支払手形	11,372,664	B
151072	1832	1068	DC	D1	工事未払金	7,447,326	B
151072	1832	1068	DC	D1	不動産事業等未払金	2,037,700	B
151072	1832	1068	DC	D1	短期借入金	20,170,000	B
151072	1832	1068	DC	D1	一年以内返済予定の長期借入金	2,888,000	B

151072	1832	1068	DC	D1	未払金		352,782		B
151072	1832	1068	DC	D1	未払法人税等		30,452		B
151072	1832	1068	DC	D1	未成工事受入金		6,195,781		B
151072	1832	1068	DC	D1	不動産事業等受入金		10,940		B
151072	1832	1068	DC	D1	預り金		448,173		B
151072	1832	1068	DC	D1	前受収益		20,589		B
151072	1832	1068	DC	D1	完成工事補償引当金		38,899		B
151072	1832	1068	DC	D1	貸与引当金		1,473,000		B
151072	1832	1068	DC	D1	その他流動負債	8	381,921		B
151072	1832	1068	DC	D1	流動負債合計		52,868,231	83.0E	
151072	1832	1068	DC	D1	固定負債	2			A
151072	1832	1068	DC	D1	長期借入金		7,504,000		B
151072	1832	1068	DC	D1	固定負債合計		7,504,000	11.8E	
151072	1832	1068	DC	D1	負債合計		60,372,231	94.8E	
151072	1832	1068	DC	D1	資本の部				
151072	1832	1068	DC	D1	1 資本金	5	3,740,000	5.9A	
151072	1832	1068	DC	D1	2 資本準備金		897,042	1.4A	
151072	1832	1068	DC	D1	3 欠損金				A
151072	1832	1068	DC	D1	当期末処理損失		1,300,370	2.1B	
151072	1832	1068	DC	D1	資産合計		3,336,671	5.2E	
151072	1832	1068	DC	D1	負債資本合計		63,708,903	100E	
151072	1832	1068	DD	T1	損益計算書				
151072	1832	1068	DD	T2					
151072	1832	1068	DD	T3					
151072	1832	1068	DD	T3					
151072	1832	1068	DD	T4	科 目	注 記	金 額	構成比%	
151072	1832	1068	DD	D1	1 売上高				A
151072	1832	1068	DD	D1	完成工事高		63,687,498		B
151072	1832	1068	DD	D1	不動産事業等売上高		1,767,035	65,454,533	100B
151072	1832	1068	DD	D1	2 売上原価				A
151072	1832	1068	DD	D1	完成工事原価		56,236,545		B
151072	1832	1068	DD	D1	不動産事業等売上原価		1,960,671	58,197,217	88.9B
151072	1832	1068	DD	D1	売上総利益				B
151072	1832	1068	DD	D1	完成工事総利益		7,450,952		B
151072	1832	1068	DD	D1	不動産事業等総損失		193,636	7,257,316	11.1B
151072	1832	1068	DD	D1	3 販売費及び一般管理費				A
151072	1832	1068	DD	D1	役員報酬		172,180		B
151072	1832	1068	DD	D1	従業員給与手当		1,389,465		B
151072	1832	1068	DD	D1	貸与引当金繰入額		124,835		B
151072	1832	1068	DD	D1	退職金		315,753		B
151072	1832	1068	DD	D1	法定福利費		164,115		B
151072	1832	1068	DD	D1	福利厚生費		165,038		B
151072	1832	1068	DD	D1	修繕維持費		345,586		B
151072	1832	1068	DD	D1	事務用品費		57,663		B
151072	1832	1068	DD	D1	通信交通費		138,639		B
151072	1832	1068	DD	D1	動力用水光熱費		93,127		B
151072	1832	1068	DD	D1	広告宣伝費		6,984		B
151072	1832	1068	DD	D1	営業債権貸倒引当金繰入額		11,000		B
151072	1832	1068	DD	D1	交際費		95,993		B
151072	1832	1068	DD	D1	寄付金		12,354		B
151072	1832	1068	DD	D1	地代家賃		288,959		B
151072	1832	1068	DD	D1	減価償却費		93,047		B
151072	1832	1068	DD	D1	租税公課	1	109,340		B
151072	1832	1068	DD	D1	保険料		8,484		B
151072	1832	1068	DD	D1	雑費		427,727		B
151072	1832	1068	DD	D1	工事原価償還額	5 △	639,275	3,381,022	5.2B
151072	1832	1068	DD	D1	営業利益			3,876,294	5.9B
151072	1832	1068	DD	D1	4 営業外収益				A
151072	1832	1068	DD	D1	受取利息		343,441		B
151072	1832	1068	DD	D1	有価証券利息		8,006		B

第42期

(自 平成元年4月1日)

(至 平成2年3月31日)

(単位：千円)

期 別

注 記

金

額

構成比%

151072	1832	1068	DD	D1	受取配当金		30,364			B
151072	1832	1068	DD	D1	有価証券売却益		2,384			B
151072	1832	1068	DD	D1	雑収入	2	46,230	430,427		0.7B
151072	1832	1068	DD	D1	営業外費用	5				A
151072	1832	1068	DD	D1	支払利息割引料		1,454,699			B
151072	1832	1068	DD	D1	雑支出		22,091	1,476,791		2.3B
151072	1832	1068	DD	D1	経常利益			2,829,930		4.3B
151072	1832	1068	DD	D1	特別利益	6				A
151072	1832	1068	DD	D1	固定資産売却益	3	112,200			B
151072	1832	1068	DD	D1	投資有価証券売却益		2,472,732			B
151072	1832	1068	DD	D1	固定資産圧縮未決算勘定戻入益		0	2,584,933	4.0B	
151072	1832	1068	DD	D1	特別損失	7				A
151072	1832	1068	DD	D1	固定資産売却及び除却損	4	59,463			B
151072	1832	1068	DD	D1	特別退職金		0			B
151072	1832	1068	DD	D1	過年度事業税		135,566			B
151072	1832	1068	DD	D1	貸倒引当金繰入額	8	6,097,356			B
151072	1832	1068	DD	D1	長期債権繰減損	6	0			B
151072	1832	1068	DD	D1	工事契約解除等損	7	0	6,292,386	9.6B	
151072	1832	1068	DD	D1	税引前当期純利益 (△純損失)		△	877,522△	1.3B	
151072	1832	1068	DD	D1	法人税及び住民税			52,184	0.1B	
151072	1832	1068	DD	D1	当期純利益 (△純損失)		△	929,706△	1.4B	
151072	1832	1068	DD	D1	前期繰越損失			370,663		B
151072	1832	1068	DD	D1	当期末処理損失			1,300,370		B
151072	1832	1068	DE	T1	完成工事原価報告書					
151072	1832	1068	DE	T2		期 別				
151072	1832	1068	DE	T3						
151072	1832	1068	DE	T3						
151072	1832	1068	DE	T4	科 目	注 記	金	額	構成比%	
151072	1832	1068	DE	D1	材料費			5,573,524	9.9B	
151072	1832	1068	DE	D1	労務費			9,989,468	17.8B	
151072	1832	1068	DE	D1	外注費			28,473,369	50.6B	
151072	1832	1068	DE	D1	経費			12,236,715	21.8B	
151072	1832	1068	DE	D1	(うち人件費)			5,767,917	10.3B	
151072	1832	1068	DE	D1	原価差益	1	△	36,531△	0.1B	
151072	1832	1068	DE	D1	合計			56,236,545	100E	
151072	1832	1068	DE	T1	不動産事業等売上原価明細書					
151072	1832	1068	DE	T2		期 別				
151072	1832	1068	DE	T3						
151072	1832	1068	DE	T3						
151072	1832	1068	DE	T4	科 目	注 記	金	額	構成比%	
151072	1832	1068	DE	D1	不動産費			788,211	40.2B	
151072	1832	1068	DE	D1	経費			1,172,459	59.8B	
151072	1832	1068	DE	D1	合計			1,960,671	100E	
151072	1832	1068	DF	D2	損失金処理計算書					
151072	1832	1068	DF	D2		期 別				
151072	1832	1068	DF	D2						
151072	1832	1068	DF	D2	科 目	注 記	金	額		
151072	1832	1068	DF	D2	A1 当期末処理損失			1,300,370		
151072	1832	1068	DF	D2	A2 次期繰越損失			1,300,370		

					貸借対照表					(単位:千円)
					期	別	第45期			
									(平成2年10月31日)	
					科 目	注 記	金 額	構成比%		
151089	1849	1835	DC	T1	資産の部					
151089	1849	1835	DC	T2	流動資産					
151089	1849	1835	DC	T3	現金預金					
151089	1849	1835	DC	T4	受取手形			24,688		
151089	1849	1835	DC	D1	完成工事未収入金	1		29,726		
151089	1849	1835	DC	D1	不動産事業未収入金	2		29,484		
151089	1849	1835	DC	D1	有価証券			954		
151089	1849	1835	DC	D1	販売用不動産	3		11,646		
151089	1849	1835	DC	D1	未竣工工事支出金			806		
151089	1849	1835	DC	D1	不動産事業支出金			111,916		
151089	1849	1835	DC	D1	材料貯蔵品	4		52,545		
151089	1849	1835	DC	D1	短期貸付金			525		
151089	1849	1835	DC	D1	関係会社短期貸付金			6,556		
151089	1849	1835	DC	D1	前払費用	5		1,448		
151089	1849	1835	DC	D1	未収収益			913		
151089	1849	1835	DC	D1	立替金	6		1,133		
151089	1849	1835	DC	D1	株主に対する短期債権	7		6,763		
151089	1849	1835	DC	D1	その他流動資産			7,395		
151089	1849	1835	DC	D1	貸倒引当金	8		4,502		
151089	1849	1835	DC	D1	流動資産合計		△	379		
151089	1849	1835	DC	D1	固定資産			290,629	85.3E	
151089	1849	1835	DC	D1	有形固定資産					
151089	1849	1835	DC	D1	建物	9		2,908		
151089	1849	1835	DC	D1	減価償却累計額			1,130		
151089	1849	1835	DC	D1	構築物	10		168		
151089	1849	1835	DC	D1	減価償却累計額			102		
151089	1849	1835	DC	D1	機械装置	11		1,072		
151089	1849	1835	DC	D1	減価償却累計額			832		
151089	1849	1835	DC	D1	車両運搬具			63		
151089	1849	1835	DC	D1	減価償却累計額			48		
151089	1849	1835	DC	D1	工具器具・備品			1,073		
151089	1849	1835	DC	D1	減価償却累計額			615		
151089	1849	1835	DC	D1	土地	12				
151089	1849	1835	DC	D1	建設仮勘定			4,172		
151089	1849	1835	DC	D1	有形固定資産計			48		
151089	1849	1835	DC	D1	無形固定資産			6,778		
151089	1849	1835	DC	D1	投資等			75		
151089	1849	1835	DC	D1	投資有価証券					
151089	1849	1835	DC	D1	関係会社株式	13		14,611		
151089	1849	1835	DC	D1	出資金			663		
151089	1849	1835	DC	D1	長期貸付金			1,394		
151089	1849	1835	DC	D1	株主に対する長期貸付金			11,075		
151089	1849	1835	DC	D1	従業員長期貸付金			4,892		
151089	1849	1835	DC	D1	関係会社長期貸付金			1,302		
151089	1849	1835	DC	D1	更生債権等			3,729		
151089	1849	1835	DC	D1	長期前払費用			33		
151089	1849	1835	DC	D1	長期保証金			65		
151089	1849	1835	DC	D1	その他投資等	14		4,361		
151089	1849	1835	DC	D1	貸倒引当金		△	1,451		
151089	1849	1835	DC	D1	投資等計			246		
151089	1849	1835	DC	D1	固定資産合計			43,333		
151089	1849	1835	DC	D1	資産合計			50,188	14.7E	
151089	1849	1835	DC	D1	負債の部			340,817	100E	
151089	1849	1835	DC	D1	流動負債					
151089	1849	1835	DC	D1	支払手形	15		48,350		
151089	1849	1835	DC	D1	工事未払金	16		47,420		

151089	1849	1835	DC	D1	不動産事業未払金		1,137	B	
151089	1849	1835	DC	D1	短期借入金		73,694	B	
151089	1849	1835	DC	D1	未払金	17	622	B	
151089	1849	1835	DC	D1	未払法人税等		1,617	B	
151089	1849	1835	DC	D1	未払事業税等		438	B	
151089	1849	1835	DC	D1	未払費用	18	589	B	
151089	1849	1835	DC	D1	未成工事受入金	19	88,995	B	
151089	1849	1835	DC	D1	不動産事業受入金		2,773	B	
151089	1849	1835	DC	D1	預り金	20	12,862	B	
151089	1849	1835	DC	D1	前受収益		270	B	
151089	1849	1835	DC	D1	完成工事補償引当金		226	B	
151089	1849	1835	DC	D1	賞与引当金		2,220	B	
151089	1849	1835	DC	D1	株主からの預り金		6,000	B	
151089	1849	1835	DC	D1	その他流動負債		65	B	
151089	1849	1835	DC	D1	流動負債合計		287,285	84.3E	
151089	1849	1835	DC	D1	固定負債	2		A	
151089	1849	1835	DC	D1	社債		4,069	B	
151089	1849	1835	DC	D1	長期借入金		25,591	B	
151089	1849	1835	DC	D1	退職給付引当金		3,265	B	
151089	1849	1835	DC	D1	その他固定負債	21	833	B	
151089	1849	1835	DC	D1	固定負債合計		33,759	9.9E	
151089	1849	1835	DC	D1	負債合計		321,044	94.2E	
151089	1849	1835	DC	D1	資本の部				
151089	1849	1835	DC	D1	資本金	22	3,367	1.0A	
151089	1849	1835	DC	D1	資本準備金	2	807	0.2A	
151089	1849	1835	DC	D1	利益準備金	3	841	0.3A	
151089	1849	1835	DC	D1	その他の剰余金	4		A	
151089	1849	1835	DC	D1	任意積立金			B	
151089	1849	1835	DC	D1	退職積立金		434	C	
151089	1849	1835	DC	D1	別途積立金		12,370	C	
151089	1849	1835	DC	D1	当期末処分利益		1,952	B	
151089	1849	1835	DC	D1	その他の剰余金合計		14,756	4.3E	
151089	1849	1835	DC	D1	資本合計		19,773	5.8E	
151089	1849	1835	DC	D1	負債資本合計		340,817	100E	
151089	1849	1835	DD	T1	損益計算書				
151089	1849	1835	DD	T2		期 別			
151089	1849	1835	DD	T3					
151089	1849	1835	DD	T3					
151089	1849	1835	DD	T4					
151089	1849	1835	DD	D1	科 目	注 記	金	額	構成比%
151089	1849	1835	DD	D1	売上高	1			A
151089	1849	1835	DD	D1	完成工事高		226,755		B
151089	1849	1835	DD	D1	不動産事業売上高		21,772	248,528	100B
151089	1849	1835	DD	D1	売上原価	2			A
151089	1849	1835	DD	D1	完成工事原価		212,235		C
151089	1849	1835	DD	D1	不動産事業売上原価		20,133	232,368	93.5C
151089	1849	1835	DD	D1	売上総利益				B
151089	1849	1835	DD	D1	完成工事総利益		14,520		C
151089	1849	1835	DD	D1	不動産事業総利益		1,638	16,159	6.5C
151089	1849	1835	DD	D1	販売費及び一般管理費	3			A
151089	1849	1835	DD	D1	役員報酬		319		B
151089	1849	1835	DD	D1	従業員給料手当		1,573		B
151089	1849	1835	DD	D1	賞与引当金繰入額	1	268		B
151089	1849	1835	DD	D1	退職金		71		B
151089	1849	1835	DD	D1	退職給付引当金繰入額	2	91		B
151089	1849	1835	DD	D1	法定福利費		228		B
151089	1849	1835	DD	D1	福利厚生費		100		B
151089	1849	1835	DD	D1	修繕維持費		62		B
151089	1849	1835	DD	D1	事務用品費		196		B
151089	1849	1835	DD	D1	通信交通費		248		B
151089	1849	1835	DD	D1	動力用水光熱費		32		B

第45期
(自 平成元年11月1日)
(至 平成2年10月31日)

構成比%

151089	1849	1835	DD	D1	調査研究費		59			B
151089	1849	1835	DD	D1	広告宣伝費		86			B
151089	1849	1835	DD	D1	営業債権貸倒引当金繰入額		59		B	
151089	1849	1835	DD	D1	交際費		632			B
151089	1849	1835	DD	D1	寄付金		125			B
151089	1849	1835	DD	D1	地代家賃		383			B
151089	1849	1835	DD	D1	減価償却費		138			B
151089	1849	1835	DD	D1	租税公課	3	166			B
151089	1849	1835	DD	D1	事業税等		819			B
151089	1849	1835	DD	D1	保険料		269			B
151089	1849	1835	DD	D1	雑費		206	6,138		2.5B
151089	1849	1835	DD	D1	営業利益			10,020		4.0C
151089	1849	1835	DD	D1	4 営業外収益					A
151089	1849	1835	DD	D1	受取利息		2,576			B
151089	1849	1835	DD	D1	有価証券利息		21			B
151089	1849	1835	DD	D1	受取配当金		261			B
151089	1849	1835	DD	D1	有価証券売却益		1,230			B
151089	1849	1835	DD	D1	雑収入		1,467	5,557		2.2B
151089	1849	1835	DD	D1	5 営業外費用					A
151089	1849	1835	DD	D1	支払利息割引料		8,331			B
151089	1849	1835	DD	D1	社債利息		—			B
151089	1849	1835	DD	D1	有価証券評価損		180			B
151089	1849	1835	DD	D1	貸付金等貸倒引当金繰入額		54		B	
151089	1849	1835	DD	D1	雑支出		1,504	10,070		4.0B
151089	1849	1835	DD	D1	經常利益			5,506		2.2C
151089	1849	1835	DD	D1	6 特別利益					A
151089	1849	1835	DD	D1	前期損益修正益	4	329			B
151089	1849	1835	DD	D1	固定資産売却益	5	5			B
151089	1849	1835	DD	D1	投資有価証券売却益		451			B
151089	1849	1835	DD	D1	その他特別利益	6	21	807		0.3B
151089	1849	1835	DD	D1	7 特別損失					A
151089	1849	1835	DD	D1	前期損益修正損	7	430			B
151089	1849	1835	DD	D1	固定資産売却損	8	35			B
151089	1849	1835	DD	D1	投資有価証券評価損	9	684			B
151089	1849	1835	DD	D1	海外特別損失	10	746			B
151089	1849	1835	DD	D1	その他特別損失	11	17	1,914		0.7B
151089	1849	1835	DD	D1	税引前当期純利益			4,400		1.8C
151089	1849	1835	DD	D1	法人税及び住民税			3,140		1.3C
151089	1849	1835	DD	D1	当期純利益			1,260		0.5C
151089	1849	1835	DD	D1	前期繰越利益			691		C
151089	1849	1835	DD	D1	当期未処分利益			1,952		C
151089	1849	1835	DE	T1	完成工事原価報告書			(単位：百万円)		
151089	1849	1835	DE	T2		期 別		第45期		
151089	1849	1835	DE	T3				(自 平成元年11月1日)		
151089	1849	1835	DE	T3				(至 平成2年10月31日)		
151089	1849	1835	DE	T4	科 目	注 記	金 額	構成比%		
151089	1849	1835	DE	D1	材料費			22,642		10.7B
151089	1849	1835	DE	D1	労務費			27,975		13.2B
151089	1849	1835	DE	D1	外注費			136,256		64.2B
151089	1849	1835	DE	D1	経費			25,360		11.9B
151089	1849	1835	DE	D1	(うち人件費)			14,441		6.8C
151089	1849	1835	DE	D1	計			212,235		100E
151089	1849	1835	DE	T1	不動産事業売上原価報告書			(単位：百万円)		
151089	1849	1835	DE	T2		期 別		第45期		
151089	1849	1835	DE	T3				(自 平成元年11月1日)		
151089	1849	1835	DE	T3				(至 平成2年10月31日)		
151089	1849	1835	DE	T4	科 目	注 記	金 額	構成比%		
151089	1849	1835	DE	D1	土地代			18,234		90.6B
151089	1849	1835	DE	D1	建築費			520		2.6B
151089	1849	1835	DE	D1	経費			1,378		6.8B

151089	1849	1835	DE	D1	計			20,133	100E
151089	1849	1835	DF	D2	利益金処分計算書			(単位：百万円)	
151089	1849	1835	DF	D2		期	別	第45期	
151089	1849	1835	DF	D2				(平成3年1月30日)	
151089	1849	1835	DF	D2	科 目	注 記	金	額	
151089	1849	1835	DF	D2	A1	当期末処分利益		1,952	
151089	1849	1835	DF	D2	A2	利益処分額			
151089	1849	1835	DF	D2	B	利益準備金	41		
151089	1849	1835	DF	D2	B	株主配当金*	404		
151089	1849	1835	DF	D2	B	役員賞与金	50		
151089	1849	1835	DF	D2	C	(うち監査役分)	2		
151089	1849	1835	DF	D2	B	任意積立金			
151089	1849	1835	DF	D2	C	別途積立金	710	1,205	
151089	1849	1835	DF	D2	A3	次期繰越利益		747	

					(単位：千円)			
					第57期			
					(平成2年9月30日)			
期	別	注	記	金	額	構成比%		
151097	1853	1784	DC	T1	貸借対照表			
151097	1853	1784	DC	T2				
151097	1853	1784	DC	T3				
151097	1853	1784	DC	T4				
151097	1853	1784	DC	D1	資産の部			
151097	1853	1784	DC	D1	流動資産			
151097	1853	1784	DC	D1	現金預金			
151097	1853	1784	DC	D1	受取手形			
151097	1853	1784	DC	D1	完成工事未収入金			
151097	1853	1784	DC	D1	売掛金			
151097	1853	1784	DC	D1	不動産事業未収入金			
151097	1853	1784	DC	D1	有価証券			
151097	1853	1784	DC	D1	自己株式			
151097	1853	1784	DC	D1	未成工事支出金			
151097	1853	1784	DC	D1	製品			
151097	1853	1784	DC	D1	販売用不動産			
151097	1853	1784	DC	D1	不動産事業支出金			
151097	1853	1784	DC	D1	仕掛品			
151097	1853	1784	DC	D1	材料貯蔵品			
151097	1853	1784	DC	D1	短期貸付金			
151097	1853	1784	DC	D1	前払費用			
151097	1853	1784	DC	D1	未収入金			
151097	1853	1784	DC	D1	差入保証金			
151097	1853	1784	DC	D1	その他流動資産			
151097	1853	1784	DC	D1	貸倒引当金			
151097	1853	1784	DC	D1	流動資産合計			
151097	1853	1784	DC	D1	固定資産			
151097	1853	1784	DC	D1	有形固定資産			
151097	1853	1784	DC	D1	建物			
151097	1853	1784	DC	D1	減価償却累計額			
151097	1853	1784	DC	D1	機械装置			
151097	1853	1784	DC	D1	減価償却累計額			
151097	1853	1784	DC	D1	車輦運搬具			
151097	1853	1784	DC	D1	減価償却累計額			
151097	1853	1784	DC	D1	工具器具・備品			
151097	1853	1784	DC	D1	減価償却累計額			
151097	1853	1784	DC	D1	土地			
151097	1853	1784	DC	D1	建設仮勘定			
151097	1853	1784	DC	D1	有形固定資産計			
151097	1853	1784	DC	D1	無形固定資産			
151097	1853	1784	DC	D1	借地権			
151097	1853	1784	DC	D1	電話加入権			
151097	1853	1784	DC	D1	無形固定資産計			
151097	1853	1784	DC	D1	投資等			
151097	1853	1784	DC	D1	投資有価証券			
151097	1853	1784	DC	D1	関係会社株式			
151097	1853	1784	DC	D1	出資金			
151097	1853	1784	DC	D1	従業員に対する長期貸付金			
151097	1853	1784	DC	D1	金銭信託			
151097	1853	1784	DC	D1	長期前払費用			
151097	1853	1784	DC	D1	その他投資等			
151097	1853	1784	DC	D1	貸倒引当金			
151097	1853	1784	DC	D1	投資等計			
151097	1853	1784	DC	D1	固定資産合計			
151097	1853	1784	DC	D1	資産合計			
151097	1853	1784	DC	D1	負債の部			
151097	1853	1784	DC	D1	流動負債			
151097	1853	1784	DC	D1	支払手形			
151097	1853	1784	DC	D1	工事碎石未払金			
151097	1853	1784	DC	D1	短期借入金			

151097	1853	1784	DC	D1	1年以内返済予定の長期借入金		14,310	B	
151097	1853	1784	DC	D1	未払金		281,050		B
151097	1853	1784	DC	D1	未払法人税等		285,000		B
151097	1853	1784	DC	D1	未成工事受入金		6,064,916		B
151097	1853	1784	DC	D1	前受金		642		B
151097	1853	1784	DC	D1	預り金		52,853		B
151097	1853	1784	DC	D1	完成工事補償引当金		47,500	B	
151097	1853	1784	DC	D1	賞与引当金		208,817		B
151097	1853	1784	DC	D1	国際花と緑の博覧会出展引当金		—	B	
151097	1853	1784	DC	D1	固定資産購入のための支払手形		82,280	B	
151097	1853	1784	DC	D1	その他流動負債		78,952	B	
151097	1853	1784	DC	D1	流動負債合計		40,586,349	71.3E	
151097	1853	1784	DC	D1	2 固定負債				A
151097	1853	1784	DC	D1	長期借入金	1	9,815,500		B
151097	1853	1784	DC	D1	固定負債合計		9,815,500	17.2E	
151097	1853	1784	DC	D1	負債合計		50,401,849	88.5E	
151097	1853	1784	DC	D1	資本の部				
151097	1853	1784	DC	D1	1 資本金	3	2,729,000		A
151097	1853	1784	DC	D1	2 資本準備金		2,002,964		A
151097	1853	1784	DC	D1	3 利益準備金		242,830		A
151097	1853	1784	DC	D1	4 その他の剰余金				A
151097	1853	1784	DC	D1	任意積立金				B
151097	1853	1784	DC	D1	別途積立金		1,124,613		C
151097	1853	1784	DC	D1	当期未処分利益		454,828		B
151097	1853	1784	DC	D1	その他の剰余金合計		1,579,442	E	
151097	1853	1784	DC	D1	資本合計		6,554,237	11.5E	
151097	1853	1784	DC	D1	負債・資本合計		56,956,086	100E	
151097	1853	1784	DD	T1	損益計算書				
151097	1853	1784	DD	T2					
151097	1853	1784	DD	T3					
151097	1853	1784	DD	T3					
151097	1853	1784	DD	T4					
151097	1853	1784	DD	D1	1 売上高				A
151097	1853	1784	DD	D1	完成工事高	55,024,219			B
151097	1853	1784	DD	D1	砕石売上高	1,363,689			B
151097	1853	1784	DD	D1	不動産売上高	—			B
151097	1853	1784	DD	D1	合計		56,387,909	100E	
151097	1853	1784	DD	D1	2 売上原価				A
151097	1853	1784	DD	D1	完成工事原価	51,070,597			B
151097	1853	1784	DD	D1	砕石売上原価				B
151097	1853	1784	DD	D1	製品期首棚卸高	23,267			C
151097	1853	1784	DD	D1	当期製品製造原価	883,351			C
151097	1853	1784	DD	D1	計	906,618			E
151097	1853	1784	DD	D1	製品期末棚卸高	20,675			C
151097	1853	1784	DD	D1	差引売上原価	885,943			C
151097	1853	1784	DD	D1	不動産売上原価	—			B
151097	1853	1784	DD	D1	合計		51,956,540	92.1E	
151097	1853	1784	DD	D1	売上総利益				B
151097	1853	1784	DD	D1	完成工事総利益	3,953,622			C
151097	1853	1784	DD	D1	砕石売上総利益	477,745			C
151097	1853	1784	DD	D1	不動産売上総利益	—			C
151097	1853	1784	DD	D1	合計		4,431,368	7.9E	
151097	1853	1784	DD	D1	3 販売費及び一般管理費				A
151097	1853	1784	DD	D1	砕石運搬費	260,637			B
151097	1853	1784	DD	D1	広告宣伝費	23,414			B
151097	1853	1784	DD	D1	国際花と緑の博覧会出展引当金繰入額	10,588		B	
151097	1853	1784	DD	D1	貸倒引当金繰入額	4,000			B
151097	1853	1784	DD	D1	役員報酬	109,498			B
151097	1853	1784	DD	D1	給料	1,026,905			B

第57期

(自 平成元年10月1日)
(至 平成2年9月30日)

(単位：千円)

期 別

注 記

金

額

構成比%

151097	1853	1784	DD	D1	賞与引当金繰入額	62,741			B	
151097	1853	1784	DD	D1	退職金	39,180				B
151097	1853	1784	DD	D1	法定福利費	124,850				B
151097	1853	1784	DD	D1	厚生費	51,750				B
151097	1853	1784	DD	D1	旅費交通費及び通信費	224,959			B	
151097	1853	1784	DD	D1	用水費及び光熱費	20,620			B	
151097	1853	1784	DD	D1	事務用品費	125,329				B
151097	1853	1784	DD	D1	調査研究費	21,894				B
151097	1853	1784	DD	D1	交際費	201,657				B
151097	1853	1784	DD	D1	寄付金	25,582				B
151097	1853	1784	DD	D1	地代家賃	137,406				B
151097	1853	1784	DD	D1	減価償却費	73,418				B
151097	1853	1784	DD	D1	修繕維持費	35,661				B
151097	1853	1784	DD	D1	租税公課	425,438				B
151097	1853	1784	DD	D1	保険料	1,545				B
151097	1853	1784	DD	D1	手数料	71,531				B
151097	1853	1784	DD	D1	会費	41,169				B
151097	1853	1784	DD	D1	雑費	58,451				B
151097	1853	1784	DD	D1	計		3,178,233			5.6E
151097	1853	1784	DD	D1	営業利益		1,253,135			2.2B
151097	1853	1784	DD	D1	4. 営業外収益					A
151097	1853	1784	DD	D1	受取利息	492,493				B
151097	1853	1784	DD	D1	有価証券利息	21,038				B
151097	1853	1784	DD	D1	受取配当金	45,822				B
151097	1853	1784	DD	D1	有価証券売却益	38,892				B
151097	1853	1784	DD	D1	雑収入	134,594				B
151097	1853	1784	DD	D1	計		732,840			1.3E
151097	1853	1784	DD	D1	5. 営業外費用					A
151097	1853	1784	DD	D1	支払利息割引料	1,386,805				B
151097	1853	1784	DD	D1	雑支出	25,749				B
151097	1853	1784	DD	D1	計		1,412,555			2.5E
151097	1853	1784	DD	D1	経常利益		573,420			1.0B
151097	1853	1784	DD	D1	6. 特別利益					A
151097	1853	1784	DD	D1	貸倒引当金戻入	—				B
151097	1853	1784	DD	D1	固定資産売却益	123,038				B
151097	1853	1784	DD	D1	投資有価証券売却益	—				B
151097	1853	1784	DD	D1	計		123,038			0.2E
151097	1853	1784	DD	D1	7. 特別損失					A
151097	1853	1784	DD	D1	固定資産売却損	—				B
151097	1853	1784	DD	D1	過年度事業税	—				B
151097	1853	1784	DD	D1	計		—			—E
151097	1853	1784	DD	D1	税引前当期純利益		696,459			1.2B
151097	1853	1784	DD	D1	法人税及び住民税	561,874				B
151097	1853	1784	DD	D1	過年度法人税及び住民税	—	561,874			1.0B
151097	1853	1784	DD	D1	当期純利益		134,585			0.2B
151097	1853	1784	DD	D1	前期繰越利益		320,243			B
151097	1853	1784	DD	D1	当期未処分利益		454,828			B
151097	1853	1784	DE	T1	完成工事原価報告書		(単位：千円)			
151097	1853	1784	DE	T2			第57期			
151097	1853	1784	DE	T3			(自 平成元年10月1日)			
151097	1853	1784	DE	T3			(至 平成2年9月30日)			
151097	1853	1784	DE	T4	科 目	注 記	金 額	構成比%		
151097	1853	1784	DE	D1	1 材料費		5,876,775	11.5A		
151097	1853	1784	DE	D1	2 労務費		1,896,385	3.7A		
151097	1853	1784	DE	D1	3 外注費		36,934,524	72.3A		
151097	1853	1784	DE	D1	4 経費	1	6,362,912	12.5A		
151097	1853	1784	DE	D1	(うち人件費)		2,883,019	5.6B		
151097	1853	1784	DE	D1	合計		51,070,597	100E		
151097	1853	1784	DE	T1	砕石製造原価報告書		(単位：千円)			
151097	1853	1784	DE	T2			第57期			

年度	月	日	科目	摘要	金額	構成比率
151097	1853	1784	DE	T3		
151097	1853	1784	DE	T3		
151097	1853	1784	DE	T4		
151097	1853	1784	DE	D1	1	材料費
151097	1853	1784	DE	D1	2	労務費
151097	1853	1784	DE	D1	3	経費
151097	1853	1784	DE	D1		(うち人件費)
151097	1853	1784	DE	D1		当期製造費用
151097	1853	1784	DE	D1		期首仕掛品繰卸高
151097	1853	1784	DE	D1		合計
151097	1853	1784	DE	D1		期末仕掛品繰卸高
151097	1853	1784	DE	D1		当期製品製造原価
151097	1853	1784	DE	T1		不動産売上原価報告書
151097	1853	1784	DE	T2		
151097	1853	1784	DE	T3		
151097	1853	1784	DE	T3		
151097	1853	1784	DE	T4		
151097	1853	1784	DE	D1		土地付建物
151097	1853	1784	DE	D1		土地
151097	1853	1784	DE	D1		造成費
151097	1853	1784	DE	D1		支払利息
151097	1853	1784	DE	D1		諸経費
151097	1853	1784	DE	D1		計
151097	1853	1784	DF	D2		利益金処分計算書
151097	1853	1784	DF	D2		
151097	1853	1784	DF	D2		
151097	1853	1784	DF	D2	A1	当期末処分利益
151097	1853	1784	DF	D2	A2	利益処分額
151097	1853	1784	DF	D2	B	利益準備金
151097	1853	1784	DF	D2	B	株主配当金*
151097	1853	1784	DF	D2	B	取締役賞与金
151097	1853	1784	DF	D2	A3	次期繰越利益

資料 II: 翻訳辞書データフォーマットサンプル

属性 日本語科目名

対訳英語科目名 1

DC D1 その他	others
DC D1 貸倒引当金	allowance for doubtful accounts
DC D1 資本金	capital stock
DC D1 負債の部	liabilities section
DC D1 資本の部	stockholders' equity section
DC D1 資産の部	assets section
DC D1 資本準備金	legal capital surplus
DC D1 利益準備金	legal retained earnings
DC D1 有形固定資産	tangible fixed assets
DC D1 無形固定資産	intangible fixed assets
DC D1 任意積立金	voluntary reserve
DC D1 その他の剰余金	other retained earnings
DC D1 未払法人税等	corporation tax payable, etc.
DC D1 未払費用	accrued expenses
DC D1 固定資産	fixed assets
DC D1 流動資産	current assets
DC D1 流動負債	current liabilities
DC D1 固定負債	fixed liabilities
DC D1 負債合計	total liabilities
DC D1 資本合計	total stockholders' equity
DC D1 資産合計	total assets
DC D1 別途積立金	general reserve
DC D1 投資有価証券	investments in securities
DC D1 土地	land
DC D1 建物	building
DC D1 未払金	accounts payable
DC D1 固定資産合計	total fixed assets
DC D1 流動負債合計	total current liabilities
DC D1 固定負債合計	total fixed liabilities
DC D1 有価証券	securities
DC D1 流動資産合計	total current assets
DC D1 自己株式	treasury stocks
DC D1 預り金	deposits
DC D1 退職給与引当金	reserve for retirement allowances
DC D1 関係会社株式	stocks of affiliated companies
DC D1 その他の剰余金合計	total other retained earnings
DC D1 構築物	structures
DC D1 当期末処分利益金	unappropriated retained earnings for the period
DC D1 受取手形	bills receivable
DC D1 投資その他の資産	investment and other assets
DC D1 建設仮勘定	construction in progress
DC D1 買掛金	accounts payable trade
DC D1 有形固定資産合計	total tangible fixed assets
DC D1 前払費用	prepaid expenses
DC D1 売掛金	accounts receivable trade
DC D1 短期借入金	short-term loans payable
DC D1 支払手形	bills payable
DC D1 無形固定資産合計	total intangible fixed assets
DC D1 投資その他の資産合計	total investment and other assets
DC D1 現金及び預金	cash and deposits with bank
DC D1 長期借入金	long-term loans payable
DC D1 長期前払費用	long-term prepaid expenses
DC D1 未払事業税等	business tax payable, etc.
DC D1 賞与引当金	reserve for bonus
DC D1 貯蔵品	stocks

DC D1 出資金	investments in capital
DC D1 仕掛品	works in process
DC D1 長期貸付金	long-term loans receivable
DC D1 前受金	advances received
DC D1 電話加入権	telephone subscription right
DC D1 製品	finished goods
DC D1 関係会社長期貸付金	long-term loans receivable of affiliated companies
DC D1 機械及び装置	machinery and equipment
DC D1 原材料	raw materials
DC D1 未収入金	accounts receivable
DC D1 未払消費税	consumption tax payable
DC D1 従業員長期貸付金	long-term loans to employee
DC D1 負債・資本合計	total liabilities・stockholders' equity
DC D1 商品	goods
DC D1 借地権	leasehold right
DC D1 転換社債	convertible bonds
DC D1 車両運搬具	cars and delivery equipment
DC D1 前渡金	advance payment
DC D1 短期貸付金	short-term loans receivable
DC D1 社債	bonds
DC D1 前受収益	deferred revenue
DC D1 工具器具及び備品	tools, furniture, and fixtures
DC D1 負債資本合計	total liabilities and stockholders' equity
DC D1 設備関係支払手形	bills payable on equipment
DC D1 工具器具備品	tools, furniture, and fixtures
DC D1 従業員預り金	deposits from employee
DC D1 機械装置	machinery and equipment
DC D1 固定資産圧縮積立金	reserve for advanced depreciation of fixed assets
DC D1 その他の流動資産	other current assets
DC D1 関係会社短期貸付金	short-term loans receivable of affiliated companies
DC D1 施設利用権	right of facility utilization
DC D1 差入保証金	guaranty money deposited
DC D1 負債及び資本合計	total liabilities and stockholders' equity
DC D1 特別償却準備金	reserve for special depreciation
DC D1 預り保証金	guaranty money received
DC D1 繰延資産	deferred assets
DC D1 長期前受収益	long-term deferred income
DC D1 繰延資産合計	total deferred assets
DC D1 関係会社出資金	investment in capital of affiliated companies
DC D1 長期納税引当金	long-term reserve for taxes
DC D1 その他の投資	other investments
DC D1 未収収益	accrued income
DC D1 車両及び運搬具	cars and delivery equipment
DC D1 未払事業税	business tax payable
DC D1 従業員に対する長期貸付金	long-term loans to employee
DC D1 商標権	trade marks
DC D1 設備支払手形	bills payable on equipment
DC D1 新株引受権付社債	bonds with warrant
DC D1 減価償却累計額	accumulated depreciation
DC D1 その他の流動負債	other current liabilities

.
 .
 .
 .
 .

属性 日本語科目名

対訳英語科目名 1

DD D1 その他	others
DD D1 当期純利益	net income
DD D1 税引前当期純利益	net income before taxes
DD D1 経常利益	ordinary income
DD D1 特別損失	extraordinary losses
DD D1 売上高	sales
DD D1 営業外費用	non-operating expenses
DD D1 営業外収益	non-operating income
DD D1 営業利益	operating profit
DD D1 特別利益	extraordinary profits
DD D1 販売費及び一般管理費	selling expenses and general administrative expenses
DD D1 受取配当金	dividends earned
DD D1 前期繰越利益金	surplus profit brought forward from the previous term
DD D1 売上原価	cost of sales
DD D1 売上総利益	gross profit on sales
DD D1 受取利息	interest earned
DD D1 当期末処分利益金	unappropriated retained earnings at the end of the period
DD D1 減価償却費	depreciation expenses
DD D1 合計	total
DD D1 有価証券売却益	profit on disposal of securities
DD D1 法人税及び住民税	corporation tax and inhabitant taxes
DD D1 貸倒引当金繰入額	provision of reserve for bad debt
DD D1 固定資産売却益	profit on disposal of fixed assets
DD D1 当期製品製造原価	manufacturing cost of finished goods of the period
DD D1 退職給与引当金繰入額	provision of reserve for retirement allowances
DD D1 雑収入	miscellaneous revenue
DD D1 支払利息及び割引料	interests and discounts paid
DD D1 中間配当額	interim dividends
DD D1 当期商品仕入高	purchases of goods of the period
DD D1 賞与引当金繰入額	provision of reserve for bonus
DD D1 社債利息	interest on bonds
DD D1 中間配当に伴う利益準備金積立額	provision of legal retained earnings on interim dividend
DD D1 役員報酬	officers' emoluments
DD D1 有価証券利息	interest on securities
DD D1 福利厚生費	welfare expenses
DD D1 広告宣伝費	advertising expenses
DD D1 固定資産除却損	loss from retirement of fixed assets
DD D1 事業税等	business tax etc.
DD D1 他勘定振替高	transferred amount to other accounts
DD D1 有価証券評価損	loss from valuation of securities
DD D1 雑損失	miscellaneous loss
DD D1 賃借料	rents
DD D1 租税公課	taxes and dues
DD D1 支払利息	interests paid
DD D1 旅費交通費	travelling expenses and carfare
DD D1 為替差益	profit on exchange
DD D1 法人税及び住民税額	corporation tax and inhabitant taxes
DD D1 製品売上高	sales of products
DD D1 商品売上高	sales of goods
DD D1 交際費	entertainment expenses
DD D1 雑支出	miscellaneous expenses
DD D1 計	total
DD D1 長期納税引当金繰入額	provision of long-term reserve for taxes
DD D1 社債発行費	bond-issue expenses
DD D1 事業税	business tax

DD D1 為替差損	exchange loss
DD D1 新株発行費	bond-issue expenses
DD D1 雑費	miscellaneous expenses
DD D1 役員退職慰労金	officer's retirement allowances
DD D1 前期損益修正益	profits from prior period adjustment
DD D1 通信費	communication expenses
DD D1 有価証券売却損	loss from disposal of securities
DD D1 固定資産処分損	loss from disposal of fixed assets
DD D1 給料手当	salaries and allowances
DD D1 固定資産売却損	loss from disposal of fixed assets
DD D1 法定福利費	payroll taxes expenses
DD D1 一般管理費	general administrative expenses
DD D1 退職金	retirement allowances
DD D1 製品期末たな卸高	finished goods inventory at the end of the period
DD D1 製品期首たな卸高	finished goods inventory at the beginning of the period
DD D1 保険料	insurance premium
DD D1 販売手数料	sales commissions
DD D1 製品期首棚卸高	finished goods inventory at the beginning of the period
DD D1 製品期末棚卸高	finished goods inventory at the end of the period
DD D1 貸倒引当金戻入額	reversal of reserve for bad debt
DD D1 前期繰越利益	losses from prior period adjustment
DD D1 商品期首たな卸高	goods inventory at the beginning of the period
DD D1 商品期末たな卸高	goods inventory at the end of the period
DD D1 従業員給料手当	employee salaries and allowances
DD D1 支払利息割引料	interests and discounts paid
DD D1 商品売上原価	cost of goods sold
DD D1 地代家賃	ground and office rent
DD D1 賞与	bonuses
DD D1 製品売上原価	cost of products sold
DD D1 完成工事原価	cost of completed construction
DD D1 社債発行費償却	amortization of bond-issue expenses
DD D1 完成工事高	sales of completed construction
DD D1 前期繰越利益	surplus profit brought forward from the previous term
DD D1 水道光熱費	water, electric light bill
DD D1 修繕費	repair expenses
DD D1 試験研究費	experiment and research expenses
DD D1 消耗品費	supply expenses
DD D1 営業収益	operating income
DD D1 役員退職金	officer's retirement allowances
DD D1 商品期末棚卸高	goods inventory at the end of the period
DD D1 商品期首棚卸高	goods inventory at the beginning of the period
DD D1 事務用品費	office supplies expenses
DD D1 当期製品仕入高	purchases of finished goods of the period
DD D1 当期末処分利益	unappropriated retained earnings at the end of the period
DD D1 期末製品棚卸高	finished goods at the end of the period
DD D1 期首製品棚卸高	finished goods at the beginning of the period
DD D1 販売費	selling expenses
DD D1 支払手数料	commission expenses
DD D1 寄付金	donation
DD D1 完成工事総利益	gross profit on completed construction
DD D1 賃貸料	rents
DD D1 役員退職慰労引当金繰入額	provision of reserve for officer's retirement allowances
	.
	.
	.
	.

属性 日本語科目名

対訳英語科目名 1

DE D1 経費	overhead cost
DE D1 労務費	labor cost
DE D1 材料費	material cost
DE D1 合計	total
DE D1 当期総製造費用	gross manufacturing cost of the period
DE D1 計	total
DE D1 減価償却費	depreciation expenses
DE D1 他勘定振替高	transferred amount to other accounts
DE D1 その他	others
DE D1 期末仕掛品棚卸高	works in process at the end of the period
DE D1 期首仕掛品棚卸高	works in process inventory at the beginning of the period
DE D1 期首仕掛品たな卸高	works in process inventory at the beginning of the period
DE D1 期末仕掛品たな卸高	works in process at the end of the period
DE D1 人件費	personnel expenses
DE D1 外注費	expenses arising from outside manufacture and services
DE D1 当期製品製造原価	manufacturing cost of finished goods for the period
DE D1 外注加工費	expenses arising from outside manufacture
DE D1 原材料費	raw materials cost
DE D1 (うち人件費)	(personnel expenses included in the above)
DE D1 (うち減価償却費)	(depreciation expenses included in the above)
DE D1 仕掛品期首たな卸高	works in process at the beginning of the period
DE D1 仕掛品期末たな卸高	works in process at the end of the period
DE D1 租税公課	taxes and dues
DE D1 仕掛品期首棚卸高	works in process at the beginning of the period
DE D1 仕掛品期末棚卸高	works in process at the end of the period
DE D1 当期製造費用	manufacturing cost of the period
DE D1 賃借料	rents
DE D1 他勘定へ振替高	transferred amount to other accounts
DE D1 (減価償却費)	(depreciation expenses)
DE D1 修繕費	repair expenses
DE D1 諸税	taxes
DE D1 当期製造総費用	gross manufacturing cost of the period
DE D1 (うち外注加工費)	(expenses arising from outside manufacture included in the above)
DE D1 給料手当	salaries and allowances
DE D1 一般管理費	general administrative expenses
DE D1 福利厚生費	welfare expenses
DE D1 諸経費	sundry expenses
DE D1 他勘定への振替高	transferred amount to other accounts
DE D1 退職金	retirement allowances
DE D1 退職給与引当金繰入額	provision of reserve for retirement allowances
DE D1 賞与	bonuses
DE D1 (外注加工費)	(expenses arising from outside manufacture)
DE D1 水道光熱費	water, electric light and fuel expenses
DE D1 その他経費	other factory expenses
DE D1 消耗品費	supplies expenses
DE D1 旅費交通費	travelling expenses and carfare
DE D1 賞与引当金繰入額	provision of reserve for bonuses
DE D1 その他の経費	other factory expenses
DE D1 保険料	insurance expenses
DE D1 (うち退職給与引当金繰入額)	(provision of reserve for retirement allowances included in the above)
DE D1 当期経費	manufacturing expenses of the period
DE D1 運送営業費	transportation business expenses
DE D1 施設使用料	rents of facilities
DE D1 売上原価	cost of sales
DE D1 当期材料費	material cost of the period

DE D1 当期労務費	labor cost of the period
DE D1 当期商品仕入高	purchases of goods for the period
DE D1 電力料	electric power charges
DE D1 (うち賞与引当金繰入額)	(provision of reserve for bonuses included in the above)
DE D1 販売費及び一般管理費	selling and general administrative expenses
DE D1 土地代	land expenses
DE D1 一般管理費合計	total general administrative expenses
DE D1 燃料油脂費	oils and fats fuel expenses
DE D1 法定福利費	payroll taxes expenses
DE D1 燃料費	fuel expenses
DE D1 当期材料仕入高	purchases of materials for the period
DE D1 小計	sub total
DE D1 原料費	raw materials cost
DE D1 通信費	communication expenses
DE D1 (その他)	(others)
DE D1 製造経費	manufacturing expenses
DE D1 他勘定より振替高	transferred amount from other accounts
DE D1 雑費	miscellaneous expenses
DE D1 他勘定受入高	received amount from other accounts
DE D1 (内減価償却費)	(depreciation expenses included in the above)
DE D1 (賞与引当金繰入額)	(provision of reserve for bonus)
DE D1 他勘定振替	transfer to other accounts
DE D1 (うち退職給与引当額)	(provision of reserve for retirement allowances included in the above)
DE D1 営業費合計	total operating expenses
DE D1 (退職給与引当金繰入額)	(provision of reserve for retirement allowances)
DE D1 経費計	total manufacturing cost
DE D1 運送費	transportation expenses
DE D1 地代家賃	ground and office rents
DE D1 広告宣伝費	advertizing expenses
DE D1 (うち賞与引当額)	(provision of reserve for bonuses included in the above)
DE D1 当期仕入高	purchases of the period
DE D1 車両修繕費	vehicle repair expenses
DE D1 期首半製品棚卸高	semi-finished goods at the beginning of the period
DE D1 備車費	expenses of hiring a car
DE D1 雑給	miscellaneous wages expenses
DE D1 期首半製品たな卸高	semi-finished goods at the beginning of the period
DE D1 固定資産税	fixed property tax
DE D1 期末半製品たな卸高	semi-finished goods at the end of the period
DE D1 期末半製品棚卸高	semi-finished goods at the end of the period
DE D1 電力費	electric power expenses
DE D1 (うち外注費)	(expenses arising from outside manufacture included in the above)
DE D1 固定資産除却費	expenses from disposal of fixed assets
DE D1 鉄道事業営業費	operating expenses on railroad business
DE D1 運送費合計	total transportation expenses
DE D1 原価差額	cost variances
DE D1 自動車事業営業費	operating expenses on automobile business
DE D1 自動車事業営業費合計	total operating expenses on automobile business
DE D1 委託費	consignment expenses
DE D1 厚生費	welfare expenses
DE D1 役員給与	salaries to officers
DE D1 期首製品棚卸高	finished goods at the beginning of the period
	.
	.
	.
	.
	.

属性 日本語科目名

対訳英語科目名 1

DF D2 次期繰越利益金	retained earnings carried forward
DF D2 当期末処分利益金	unappropriated retained earnings for the period
DF D2 利益金処分額	appropriated retained earnings
DF D2 利益準備金	legal retained earnings
DF D2 別途積立金	general reserve
DF D2 任意積立金	voluntary reserve
DF D2 配当金	dividends
DF D2 役員賞与金	bonuses to officers
DF D2 合計	total
DF D2 当期製品製造原価利益金処分計算書	statement of appropriations for manufacturing cost of finished goods for the period
DF D2 (うち監査役賞与金)	(bonuses to auditors included in the above)
DF D2 取締役賞与金	bonuses to directors
DF D2 任意積立金取崩高	reversal of voluntary reserve
DF D2 任意積立金取崩額	reversal of voluntary reserve
DF D2 当期末処分利益金利益金処分計算書	statement of appropriations at the end of the period
DF D2 固定資産圧縮積立金	reserve for advanced depreciation of fixed assets
DF D2 特別償却準備金	reserve for special depreciation
DF D2 (うち監査役分)	(to auditors included in the above)
DF D2 監査役賞与金	bonuses to auditors
DF D2 固定資産圧縮積立金取崩額	reversal of reserve for advanced depreciation of fixed assets
DF D2 配当金*	dividends*
DF D2 利益処分額	appropriated retained earnings
DF D2 海外投資等損失準備金	reserve for loss on overseas investments etc.
DF D2 特別償却準備金取崩高	reversal of reserve for special depreciation
DF D2 当期末処分利益	unappropriated retained earnings for the period
DF D2 特別償却準備金取崩額	reversal of reserve for special depreciation
DF D2 次期繰越利益	balance to be carried forward
DF D2 株主配当金*	dividends to stockholders*
DF D2 計	total
DF D2 株主配当金	dividends to stockholders
DF D2 計利益金処分計算書	statement of appropriations in total
DF D2 固定資産圧縮積立金取崩高	reversal of reserve for advanced depreciation of fixed assets
DF D2 当期末処理損失金	undisposed loss at end of term
DF D2 海外投資等損失準備金取崩額	reversal of reserve for loss on overseas investments
DF D2 次期繰越損失金	loss to be carried forward
DF D2 配当準備積立金	reserve for dividends
DF D2 退職給与積立金	reserve for retirement allowances
DF D2 固定資産圧縮特別勘定積立金	reserve for special account of advanced depreciation of fixed assets
DF D2 (監査役賞与金)	(bonuses to auditors)
DF D2 (取締役賞与金)	(bonuses to directors)
DF D2 圧縮記帳積立金	reserve for reduction entry of acquisition cost
DF D2 損失金処理額	loss disposition
DF D2 海外投資等損失準備金取崩高	reversal of reserve for loss on overseas investments
DF D2 合計利益金処分計算書	statement of appropriations in total
DF D2 #	#
DF D2 当期製品製造原価損失金処理計算書	statement of loss disposition for cost of goods manufactured for the period
DF D2 利益配当金	dividends of earnings
DF D2 特別償却積立金	reserve for special depreciation
DF D2 退職積立金	reserve for retirement allowances
DF D2 圧縮特別勘定積立金	reserve for special account of advanced depreciation
DF D2 圧縮記帳積立金取崩額	reversal of reserve for reduction entry of acquisition cost
DF D2 固定資産圧縮特別勘定積立金取崩額	reversal of special account of advanced depreciation of fixed assets
DF D2 買換資産圧縮積立金	reserve for advanced depreciation of repurchased assets
DF D2 圧縮記帳積立金取崩高	reversal of reserve for reduction entry of acquisition cost
DF D2 海外市場開拓準備金取崩高	reversal of reserve for overseas market development

DF D2 圧縮特別勘定積立金取崩額	reversal of reserve for special account of advanced depreciation
DF D2 役員退職積立金	reserve for officers' retirement allowances
DF D2 特別償却積立金取崩額	reversal of reserve for special depreciation
DF D2 (内監査役分)	(to auditors included in the above)
DF D2 買換資産圧縮積立金取崩額	reversal of reserve for advanced depreciation of repurchased assets
DF D2 固定資産圧縮特別勘定積立金取崩高	reversal of special account of advanced depreciation of fixed assets
DF D2 配当平均積立金	dividend equalization reserve
DF D2 配当引当積立金	reserve for dividends
DF D2 海外市場開拓準備金取崩額	reversal of reserve for overseas market development
DF D2 海外投資等損失積立金	reserve for loss on overseas investments etc.
DF D2 海外投資損失準備金	reserve for loss on overseas investments
DF D2 買換資産圧縮積立金取崩高	reversal of reserve for advanced depreciation of repurchased assets
DF D2 退職慰労積立金	reserve for retirement allowances
DF D2 (内監査役賞与金)	(bonuses to auditors included in the above)
DF D2 プログラム準備金	reserve for program
DF D2 うち監査役賞与金	(bonuses to auditors included in the above)
DF D2 (うち、監査役賞与金)	(bonuses to auditors included in the above)
DF D2 研究開発積立金	reserve for research and development
DF D2 当期売上原価利益金処分計算書	statement of appropriations for cost of sales for the period
DF D2 全事業営業費合計利益金処分計算書	statement of appropriations for operating costs in all businesses
DF D2 圧縮特別勘定積立金取崩高	reversal of reserve for special account of advanced depreciation
DF D2 圧縮積立金	reserve for advanced depreciation
DF D2 当期末処分利益金	unappropriated retained earnings for the period
DF D2 海外投資等損失積立金取崩額	reversal of reserve for loss on overseas investments
DF D2 海外投資損失準備金取崩高	reversal of reserve for loss on overseas investments
DF D2 任意積立金繰入額	reversal of voluntary reserve
DF D2 買換資産圧縮特別勘定積立金	reserve for special account of advanced depreciation of repurchased assets
DF D2 配当積立金	reserve for dividends
DF D2 役員賞与	bonuses to officers
DF D2 海外市場開拓準備金	reserve for overseas market development
DF D2 別途積立金取崩額	reversal of general reserve
DF D2 (監査役分)	(to auditors)
DF D2 海外投資損失準備金取崩額	reversal of reserve for loss on overseas investments
DF D2 取締役賞与	bonuses to directors
DF D2 土地圧縮積立金	reserve for advanced depreciation of land
DF D2 利益配当金*	dividends of earnings*
DF D2 当期完成工事原価利益金処分計算書	statement of appropriations for cost of completed construction for the period
DF D2 営業費合計利益金処分計算書	statement of appropriations for operating cost
DF D2 当期末処理損失金損失金処理計算書	statement of loss disposition of the period
DF D2 退職手当積立金	reserve for retirement allowances
DF D2 固定資産圧縮記帳積立金	reserve for reduction entry of acquisition cost of fixed assets
DF D2 (海外投資等損失準備金)	(reserve for loss on overseas investments etc.)
DF D2 海外投資等損失準備金取崩し	reversal of reserve for loss on overseas investments
DF D2 退職積立金取崩額	reversal of reserve for retirement allowances
DF D2 別途積立金取崩高	reversal of general reserve
DF D2 完成工事原価利益金処分計算書	statement of appropriations for cost of completed construction
DF D2 圧縮積立金取崩額	reversal of reserve for advanced depreciation
DF D2 海外投資等損失積立金取崩高	reversal of reserve for loss on overseas investments
DF D2 差引当期製品製造原価利益金処分計算書	statement of appropriations for manufacturing cost of finished goods for the period
DF D2 役員退職給与積立金	reserve for officers' retirement allowances
DF D2 中小企業等海外市場開拓準備金取崩高	reversal of reserve for overseas market development in small business
DF D2 海外投資損失積立金取崩高	reversal of reserve for loss on overseas investments
	.
	.
	.
	.

資料 III: 変換処理データサンプル

BALANCE SHEET

Year ending March 31, 1991

ASSETS

1. Current Assets

		Millions of yen	% of total
Cash and deposits	*1	2,658,232	
Credit notes receivable	*2	881,164	
Outstanding balance on credit sales	*3	1,857,386	
Negotiable paper	*4	203,025	
Treasury stock		15	
Inventory			
Inventory		68,964	
Goods receivable		140,684	
Properties for sale		21,660	
Contract Work		8,356	
Advance payments		167,919	
Prepaid expenses		35,839	
Accounts receivable		96,637	
Short-term loans		59,173	
Short-term advances to affiliated companies		51,226	
Other current assets		241,803	
Allowance for doubtful accounts		(-)22,107	
Total Current Assets		6,469,982	81.44%

2. Fixed assets

Tangible Fixed Assets:

Fixed assets for lease		72,456	
Aggregate for depreciation		(-)14,297	58,159
Buildings	*5	75,172	
Aggregate for depreciation		(-)31,952	43,219
Structures	*6	5,584	
Aggregate for depreciation		(-)3,330	2,254
Machinery and equipment		2,566	
Aggregate for depreciation		(-)1,609	957
Ships		40	
Aggregate for depreciation		(-)29	10
Vehicles and delivery equipment		2,599	
Aggregate for depreciation		(-)1,598	1,001
Tools, furniture and fixtures		15,607	
Aggregate for depreciation		(-)9,609	5,997
Timberlands	*7		
Land	*8		
Construction in progress		9,092	
Total Tangible Fixed Assets		153,561	1.93%

Intangible Fixed Assets:

Patents		1,404	
Lease-holdings		5,680	
Trademark rights		74	
Telephone subscription rights		302	
Other intangible fixed assets		2,585	
Total Intangible Fixed Assets		10,047	0.13%

Investments and Other Assets:			
Securities investments	*9	246,082	
Shareholdings in affiliated companies	*10	411,017	
Affiliated companies' bonds		2,534	
Sundry equity investments		2,296	
Investment in affiliated companies		30,707	
Long-term advances	*11	216,684	
Advances to employees		5,820	
Long-term loans receivable from affiliated companies		205,435	
Loans to overseas special businesses	*12	220,242	
Allowances for losses from overseas special businesses	*13	(-)164,396	55,846
Fixed trade rights		47,135	
Long-term prepaid expenses		7,212	
Reserve for endowment insurance		-	
Other investments		114,055	
Allowance for doubtful accounts		(-)34,306	
Total Investments and Other Assets		1,310,520	16.50%
Total Fixed Assets		1,474,129	18.56%
Total Assets		7,944,112	100.00%

LIABILITIES

1. Current Liabilities

Credit notes payable	*14	851,879	
Outstanding balance of credit purchases	*15	1,535,004	
Short-term loans		1,081,962	
Long-term loans maturing within 12 months			
Commercial papers		1,435,100	
Bonds to be converted within 12 months			
Accounts payable	*16	35,451	
Unpaid corporate tax and others		5,435	
Accrued expenses		71,568	
Advances received		150,723	
Deposits received		8,156	
Deferred income		19,133	
Reserves for exposition purposes			
Other current liabilities		43,476	
Total Current Liabilities		5,589,656	70.36%

2. Long Term Liabilities

Bonds		19,431	
Cumulative rights bonds		113,306	
Convertible bonds		139,560	
Long term loans payable		1,391,485	
Long term loans from affiliated companies		3,971	
Long term swap debt		79,694	
Accrued liability for retirement		19,965	
Reserve for tax	*17	4,640	
Other long term liabilities		58,042	
Total Long Term Liabilities		1,830,098	23.04%
Total Liabilities		7,419,754	93.40%

SHAREHOLDERS' EQUITY

Ordinary Shares	*18	175,803	2.21%
Capital Reserve		202,077	2.55%
Earned Legal Reserve		15,041	0.19%
Other Surplus			
Voluntary reserve:			
General reserve	89,351		
Special reserve	1,619		
Reserve for retirement allowances	3,216		
Reserve for charitable donations	300		
Reserve for losses on overseas	12,090	106,577	
Unappropriated retained earnings for the period		24,857	
Total Other Surplus		131,435	1.65%
Total Shareholders' Equity		524,357	6.60%
Total Liabilities and Shareholders' Equity		7,944,112	100.00%

Profit and Loss Statement

<u>1. Sales</u>	*1	18,234,110	100.00%
-----------------	----	------------	---------

2. Cost of Sales

Stock of finished goods at start of period		288,571	
Purchase of goods for period	*2	17,911,143	
Total		18,199,715	
Stock of finished goods at end of period	*3	239,665	17,960,050 98.50%
Gross profit on sales		274,060	1.50%

3. Sales and General Administrative Expenses

Directors' salaries and remuneration		1,033	
Employees' salaries and allowances		54,667	
Employees' bonuses		32,339	
Retirement allowances		4,490	
Provision for accrued retirement allowances		2,391	
Welfare expenses		15,302	
Transportation and traveling expenses		13,460	
Entertainment allowances		7,297	
Communication expenses		20,796	
Revenue stamp expenses		2,355	
Enterprise tax	*4	3,940	
Provision for tax		469	
Advertising cost		2,310	
Rents for land and housing		800	
Office supplies		2,911	
Provision for doubtful accounts		2,065	
Office expenses		6,885	
Miscellaneous expenses		14,586	188,104 1.03%
Operating profit		85,956	0.47%

4. Non-operating profit

Interest earned	*5	307,168		
Dividends received		23,196		
Profits on securities sold		12,605		
Miscellaneous income		6,509	349,479	1.92%

5. Non-Operating Expenses

Interest paid	*6	356,223		
Loss on securities sold		2,763		
Miscellaneous expenditures		10,354	369,341	2.03%
Ordinary profit			66,094	0.36%

6. Extraordinary Profit

Profit on affiliated companies' securities sold		4,168		
Profit on sale of fixed assets	*7	91		
Profit on sale of investment securities		-		
Profit on sale of fixed assets for rent		20,932		
Profit on sale of other tangible assets		585		
Recovery of bad debt		951	26,636	0.15%

7. Extraordinary Loss

Disposal loss of investments and affiliated companies' securities		402		
Loss on sale of investments and affiliated companies' securities and appraisal loss on investments and affiliated companies' securities	*8	1,722		
Disposal loss of fixed assets	*9	587		
Provision for doubtful accounts of affiliated companies	*10	2,889		
Provision for losses of overseas special businesses	*11	43,905		
Provision for doubtful accounts of overseas businesses		6,085	55,592	0.31%
Net income before taxes			37,139	0.20%
Corporate taxes	*12		16,411	
Corporate tax refunds			3,047	
Provision for reserve for tax			1,551	
Current term net income			22,223	0.12%
Retained earnings brought forward			8,570	
Disposition of reserve for public interest			-	
Interim dividend			5,397	
Provision for legal retained surplus on interim dividend			539	
Un-appropriated retained earnings for the period			24,857	

Statement of Appropriation

Un-appropriated Retained Earnings for the Period	24,857	
Appropriation of retained earnings		
Disposition of reserve for loss on overseas investment	1,537	1,537
Total		26,395
Appropriation of Profit		
Earned legal reserve	550	
Dividends	5,400	
Directors' bonuses	150	
Retained earnings		
Reserve for loss on overseas investments	974	
General reserve	10,000	17,074
Retained Earnings to be Brought Forward to the Next Period		9,320

————— 禁無断車云重戈 —————

平成 4 年 3 月発行

発行 財団法人 データベース振興センター
東京都港区浜松町二丁目4番1号
世界貿易センタービル7階
TEL 03-3459-8581

委託先 コムラインインターナショナル株式会社
東京都港区北青山三丁目12番7号
秋月ビル
TEL 03-3486-0696

印刷所 室田印刷株式会社
東京都中央区佃三丁目9番9号

